



## Návod na obsluhu a údržbu Dětská nafukovací atrakce typ\*:

### BA009 Vodní skluzavka s vodním dělem



\* vodní atrakce

Dovozce: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary  
PLASTOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DĚTÍ, HROZÍ NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

#### Upozornění:

Před užitím tohoto výrobku prostudujte tento návod a držte se všech bezpečnostních pravidel a provozních instrukcí.

**Tento výrobek je určen pro hobby a kutilské používání, nejedná se o profesionální řadu!**

Původní návod k použití

věk dítěte	max. hmotnost dítěte	max. celková zatíženost	max. počet dětí na atrakci	min. výška dítěte	max. výška dítěte	platí pro typy
3-10 let	45 kg	90 kg	2	90 cm	150 cm	BA009, BA014
	45 kg	113 kg	3	90 cm	150 cm	BA011
	45 kg	135 kg	3	90 cm	150 cm	BA004, BA008, BA013, BA015
	45 kg	180 kg	5	90 cm	150 cm	BA010
	bez limitu	bez limitu	10	90 cm	150 cm	BA012

#### NAFUKOVACÍ SKÁKADLO/VODNÍ SKLUZAVKA

Návod na obsluhu uschovejte pro pozdější použití.

Před postavením si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny.

Bezpečnost je na prvním místě! K zajištění bezpečnosti vašich dětí, prosíme, dodržujte všechny pokyny.

#### VAROVÁNÍ: VÝROBEK JE POHÁNĚNÝ ELE. PROUDEM!

JE NUTNÝ DOZOR DOSPĚLÉ OSOBY. NENÍ DOPORUČOVÁNO, ABY VZDUCHOVÝ VENTILÁTOR OBSLUHOVALY OSOBY MLADŠÍ 16-TI LET. K ZABRÁNĚNÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM BY MĚLA BÝT BĚHEM MANIPULACE A POUŽÍVÁNÍ, JAKO U VŠECH VÝROBKŮ POHÁNĚNÝCH EL. PROUDEM, DODRŽOVÁNA BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.

#### POZOR:

DOSPĚLÍ NESMÍ TENTO VÝROBEK POUŽÍVAT!

JE URČEN PRO DĚTI **OD 3. LET DO 10. LET!**

DODRŽUJTE PARAMETRY VIZ. TABULKA VÝŠE!

PRO PROVOZ JE NEZBYTNÝ **DOZOR DOSPĚLÉ OSOBY!**

NEZBYTNÉ POSTAVENÍ DOSPĚLOU OSOBOU.

NEVHODNÉ K PRONÁJMU NEBO KOMERČNÍMU POUŽÍVÁNÍ!

POUZE PRO PRIVÁTNÍ POUŽÍVÁNÍ.

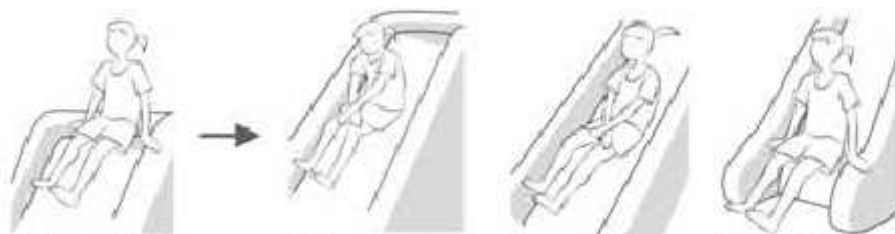
POUŽÍVAT POUZE NA MĚKKÉM PODKLADU!

#### VAROVÁNÍ:

- Nedodržování specifických pokynů může vyústit ve vážná poranění.
- Udržujte atrakci v bezpečné vzdálenosti (min. 3 m) od ohně, plotu, stěn a jiných překážek.
- Výrobek nesmí být používán v dešti a za bouřky, anebo ve velmi větrném počasí (pokud vítr překračuje rychlost 40 km/hod.).
- Výrobek musí být nafouknut na maximum, až poté je dovoleno jeho používání dětmi. Dokud není výrobek úplně nafouknutý, musí být všechny osoby mimo atrakci.
- Pokud se začíná výrobek vyfukovat, přemístěte všechny děti mimo atrakci a zkontrolujte kvalitu připojení napájení, popř. příčiny výpadku ele. proudu.
- Nemanipulujte s výrobkem po betonu, písku, šterku, kamenech a jiných hrubých površích!
- Neautorizovaná úprava výrobku není povolena!
- Výrobek by měl být pravidelně kontrolován k odhalení potenciálních nebezpečných stavů jako jsou poškozený kabel ele. fukaru, zástrčka, kryt nebo díly. Pokud je zjištěno jakékoliv poškození, výrobek by neměl být používán, dokud není poškození opraveno. V tom případě kontaktujte servis prodejce.
- Ke snížení nebezpečí požáru nebo elektrického zkratu nepoužívejte vzduchový ventilátor připojený k zařízení bez regulace otáček.
- Během aktivního používání atrakce kontrolujte pravidelně ukotvovací kolíky, abyste se ujistili, že jsou pevně uchyceny do země.
- Skladovací taška není hračka, používejte ji pouze pro skladování atrakce.



- K sestavení a složení je nutná přítomnost dospělých osob. Při používání je nezbytný neustálý dohled dospělé osoby.
- Věk a výška současně hrajících si dětí musí být srovnatelné. Není vhodné pro děti mladší 3 let. Může dojít k polknutí malých částí. Během používání nenechávejte děti bez dozoru.
- Zajistěte provoz atrakce (děti a domácí zvířata) dostatečně daleko od ele. fukaru.
- Dětem s poraněním hlavy, krku, zad nebo s jiným svalovým nebo kosterním handicapem, dětem, které mohou být náchylné k poranění vlivem pádu, nárazu nebo uhození, není povoleno vstupovat na/do atrakce.
- Boty, brýle, šperky, batoh a jakékoliv jiné/ostře předměty, které mohou způsobit poranění při používání, musí být před vstupem do výrobku odstraněny. Volný nebo plandavý oděv, nebo oděv obsahující dlouhé provazy, by neměl být při hraní v atrakci používán.
- Jako prevence před udušením nesmí děti do objektu vstupovat, když jí, pijí nebo žvýkají cokoli v ústech!
- Uvnitř atrakce je zakázáno dělat přemety, běhat nebo se jakkoliv postrkovat.
- Dodržujte správný postup při klouzání dle obrázkového postupu:



- Nikdy se neklouzejte po skluzavce dolů po hlavě, aby se zabránilo riziku vážného poranění či zranění přivodící úmrtí!!!
- Při klouzání udržujte ruce mimo dosah obou postranních bariér, aby se zabránilo nebezpečí poranění kůže.
- Neskákejte na hrany nebo schody. Lezení nebo věšení se na zdi, síťovém nebo vnějším povrchu atrakce není dovoleno.
- V případě poranění okamžitě kontaktujte lékaře.
- Netěsnost švů způsobené nesprávným či hrubým používáním nespádají mezi záruční opravy!

## POSTAVENÍ

- Zkontrolujte podklad, na kterém chcete výrobek postavit. Zda na něm nejsou ostré předměty nebo nečistoty. Nestavte výrobek na betonový, pískový, šterkový nebo jiný tvrdý povrch. Atrakce je konstruována na měkký povrch (trávník).
- Umístěte výrobek na měkký, vyrovnaný podklad, nejméně 3 metry od jiné konstrukce nebo překážky, jako například oplocení, garáže a domu, převislých větví, prádelních šňůr nebo drátů elektrického vedení.
- Zajistěte, aby byl prostor na hraní čistý, dostatečně vzdálený od nábytku, zdí, ostrých předmětů, jiných tvrdých povrchů atd.
- Výrobek postavte dál od vody a potenciálních nebezpečí požáru.
- Držte ele. fukar a napájecí kabel dál od vlhkých nebo mokrých ploch. Pokud dojde ke kontaktu vody s ventilátorem, odpojte napájecí kabel ventilátoru. Neprovozujte zařízení, dokud není úplně suché.
- Vyndejte výrobek z tašky. Pokud výrobek obsahuje vodní skluzavku, zajistěte natažením z horní části až na konec kryt skluzavky. Ujistěte se, že jste výrobek umístili co nejbližší zdroji napájení.



- Natáhněte nafukovací hadici a připojte ji ke konci ele. fukaru. Ujistěte se, že je nafukovací hadice bezpečně připojena a je v dobrém technickém stavu. Nafukovací hadice by měla být natažena rovně a rozmotaná. Pokud je to nutné, přemístěte ele. fukar.



A



B



C



D

- ❖ Pokud je skákací atrakce z kategorie vodních, rozložte výrobek, vezměte prázdné vodní vaky, naplňte je vodou a připojte je k oběma stranám výrobku. Objem vodního vaku je cca 22 kg. Před nafouknutím výrobku se ujistěte, že jsou vodní vaky správně připojeny. Nikdy nedovolte dětem, aby si na skluzavce hrály, pokud nejsou připojeny vaky naplněné vodou.
  - ❖ Připojte stříkací trysky k hornímu nosníku. Ujistěte se, že je hadice natažena přes horní jednotku a dolů po obou stranách skluzavky.
  - ❖ Připojte hadici k přívodu vody, jakmile bude atrakce zcela nafouknuta, pak vodu vypněte.
- Zatlačte zemní kolíky skrz otvory základny ele. fukaru. Je možné, že budete ke správnému zabezpečení potřebovat kladivo.
  - Ujistěte se, že je ovládací spínač ele. fukaru v poloze OFF – VYPNUTO. Zajistěte bezpečné umístění připojení napájení, a zda je minimalizováno nebezpečí překlopení.
  - Ele. fukar by měl být před použitím bezpečně umístěn a zafixován k podkladu. Připojte jej do schváleného uzemněného výstupu – zásuvky.
  - Ujistěte se, že nejsou v ele. fukaru nečistoty a že je bezpečně umístěn tak, aby bylo zabráněno jeho překlopení.
  - Přepněte ovládací spínač ele. fukaru do polohy ON – ZAPNUTO. Ele. fukar musí být neustále zapnutý, když je výrobek používán (viz. obrázek E).
  - Výrobek by měl být pro používání zcela nafouknutý.
  - Zemní kolíky zajistěte skrz očka. Jako prevenci před překlopením nebo zvednutím v průběhu hry zatlačte kolíky pevně do země. Ujistěte se, že je zahnutý konec kolíku přetažen přes poutko. Kolíky by měly být umístěny souběžně s podkladem nebo pod povrchem tak, aby bylo sníženo riziko překlopení (viz. obrázek F).
  - Zkontrolujte doporučený věk a hmotnost uživatelů (vytištěno na výrobku). Nesmíte překročit celkovou hmotnost pro výrobek!
  - Umístěte příslušenství (míčky) určené ke hře do atrakce, pokud jsou přílohou balení. (viz. obrázky G a H).



E



F



G



H

- ❖ Obě strany skluzavky nastavte nebo nepokládejte na podpůrné tlumící polštáře.
- ❖ Zapněte přívod vody.

Poznámka: Vzduchová netěsnost ve švu je nutná, protože je výrobek nafukován konstantním proudem vzduchu a tato netěsnost je nezbytná proto, aby nedošlo k přefouknutí výrobku!

Poznámka: Je popsáno upozornění uživateli na směr instalace nafukovacího zařízení vzhledem ke slunci. Povrch skluzavky výrobku by neměl být obrácen ke slunci. Sluneční paprsky mohou klouzající se děti oslnit.

### SLOŽENÍ VÝROBKU

- Ujistěte se, že všechny děti opustily atrakci.
- Ujistěte se, že ve výrobku nejsou žádné cizí předměty.
  - ❖ Pokud je výrobkem vodní skluzavka, vyprázdněte vodní vaky a odstraňte je z obou stran skluzavky.
- Přepněte ovládací spínač ele. fukaru do polohy OFF.
- Odpojte napájecí kabel ele. fukaru z ele. zásuvky.
- Odpojte nafukovací hadici od ele. fukaru.
- Výrobek by se měl za 5 minut sám vypustit. Ujistěte se, že je výrobek zcela vypuštěn.
- Odstraňte zemní kolíky a zkontrolujte, zda je atrakce absolutně očištěná a vysušená!
- Poté přeložte atrakci z obou stran na polovinu, potom jej přeložte ještě dvakrát z obou stran vertikálně k prvnímu přeložení (viz. obrázky J, K, L).
- Pevně jej z opačné strany nafukovací hadice srolujte (viz. obrázek M, N)
- Přetáhněte tašku přes složený výrobek a kolíky (plastové koule nebo vodní vaky) Zapněte tašku (viz. obrázek Q).
- Pozor na umístění kolíků, aby po dobu uskladnění neměly možnost např. vlivem zatížení nebo pohybu balení s atrakcí poškodit povrch atrakce.

### ÚDRŽBA

- Kontrola a údržba by měla být prováděna v pravidelných intervalech. Pokud nejsou tyto kontroly prováděny, mohou mít příp. zanedbaná poškození vliv na další používání atrakce.
- Měly by být prováděny sezónní kontroly a údržby, kontroly poškození a příp. netěsností výrobku.
- Před prováděním údržby nebo čištění vždy vypněte napájení ele. fukaru.
- Pokud je povrch nebo jiná část laminovaného PVC materiálu, proražen, opravte jej dodanými záplatami nebo kontaktujte prodejce, který zajistí odbornou opravu.
- Pokud část výrobku vyžaduje jinou než opravu povrchu, kontaktujte prodejce.
- Části, které jsou popraskané, můžete opravit ručně svépomocí pomocí jehly, pevné nitě a záplat stejného materiálního složení.
- Výrobek může být čištěn teplou vodou, příp. s příměsí slabého detergentu (kuchyň. jaru). Po očištění je však před uskladněním nutné absolutní proschnutí atrakce!
- Neustále držte vodu dál od ele. fukaru. Rozhodně nepoužívejte přípravky s příměsí agresivní chemie jako je např. savo apod.!!! Aplikací těchto látek na povrch atrakce hrozí strukturální znehodnocení vláken atrakce a výrazně se tím omezuje celková životnost atrakce!!!
- Neskladujte výrobek ve vlhkém a mrazivém prostředí! Pokud není používán, skladujte výrobek a ele. fukar výhradně na uzavřeném, suchém místě a pokojové teplotě!!!

## NÁVOD NA OBSLUHU A ÚDRŽBU ELE. FUKARU/VENTILÁTORU

Instrukce si přečtěte a uschovejte.

Varování: Výrobek je poháněný elektrickou energií 230-240V/50Hz.

K zabránění elektrického zkratu jej držte dál od vody.

Používejte opatrně v souladu s těmito pokyny.

Toto zařízení není určeno pro používání osob (včetně dětí) se sníženou fyzickou, smyslovou a mentální schopností nebo osobami s nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud nebudou zařízení užívat pod dohledem zodpovědné osoby nebo nebyli v používání zařízení proškoleni zodpovědnou osobou tak, aby byla zajištěna jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zaručeno, že si se zařízením nehrají.

### Specifikace ele. fukaru:

Oblast	Model	Elektrická charakteristika	Pro položku číslo
Evropa	SW-2E	AC 230-240V,50Hz, 320-330W,IPX4	BA012, BA014, BA015
	SW-3E	AC 230-240V,50Hz, 430-450W,IPX4	BA004, BA008, BA009, BA013
	SW-4E	AC 230-240V,50Hz, 620-680W,IPX4	BA010

### Ele. fukar - výstrahy:

- Ele. fukar je vysoko-objemové vzduchové čerpadlo, určené k používání pouze kompetentní dospělou osobou.
- Nikdy nenechávejte ele. fukar v místě, kde by mohl nasát zeminu, listí nebo jiné nečistoty.
- Držte děti od ele. fukaru v dostatečné vzdálenosti.
- Ke snížení nebezpečí požáru nebo elektrického zkratu zařízení připojujte pouze k výstupu vybavenému proudovým chráničem.
- Ke snížení nebezpečí požáru nebo elektrického zkratu nepoužívejte ele. fukar se zařízením bez regulace otáček.
- Špatnou funkci ele. fukaru může způsobit jakékoliv mechanické poškození.
- Před zapnutím ele. fukaru do napájení se ujistěte, že je hlavní ovládací spínač ON/OFF vypnutý.
- Zařízení postavte co nejbližší ke zdroji napájení.
- Zařízení by mělo být pravidelně kontrolováno ke zjištění potenciálních nebezpečných stavů jako jsou: poškozený kabel, zástrčka, skříň a ostatních částí. Zařízení by nemělo být používáno, pokud nebylo správně opraveno.
- Zařízení nenechávejte nikdy venku na dešti.
- Tento druh zařízení je používán pouze k dodávání vzduchu při nafukování atrakce.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití.
- VAROVÁNÍ: nebezpečí vypnutí

### Likvidace:

Nelikvidujte tento výrobek jako netříděný domácí odpad.

Při nakládání s takovýmto druhem odpadu je nutný oddělený sběr.



Tento symbol připojeno k výrobku nebo na jeho obalu označuje, že výrobek nesmí být zpracováván s domovním odpadem. Je nutné, aby byly elektrické a elektronické sběrného místa pro recyklaci a likvidaci.

Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku vám také pomoci při prevenci potenciálně negativní důsledky pro životní prostředí a lidské zdraví. Recyklace materiálů přispívá k zachování přírodních zdrojů.

### Údržba:

Zařízení držte dál od vody. Při čištění otřete zařízení vlhkým a poté hned suchým hadrem. Ele. fukar nevyžaduje mazání a je složen z bezúdržbových dílů. Ventilátor se nepokoušejte opravovat. Při používání nepokládejte kabel přes vodu, vlhká nebo frekventovaná místa. Pokud zařízení nepoužíváte, uskladněte jej ve svislé poloze na pevný povrch a v suchých podmínkách. Volně naviňte kabel a uskladněte jej vedle čerpadla.

### Pokyny k uzemnění pro všechny uzemněné a kabelové výrobky:

Toto zařízení by mělo být uzemněno. V případě elektrického zkratu snižuje uzemnění, prostřednictvím únikového vodiče elektrického proudu, riziko úrazu elektrickým proudem. Tento výrobek je vybavený uzemněným kabelem a správnou uzemněnou zástrčkou. Zástrčka musí být připojena k výstupu, který je správně nainstalovaný a uzemněný v souladu se všemi místními zákony a předpisy.

### Pozor:

Nesprávné zapojení zemnicí vidlice může vést k úrazu elektrickým proudem. Pokud je přívodní kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, servisním technikem nebo obdobně kvalifikovanou osobou, abyste se vyhnuli nebezpečí. Pokud je nutná oprava nebo výměna kabelu nebo zástrčky, nepřipojujte zemnicí vodič k jedné ze dvou plochých vidlic (plochá koncovka). Zelený drát (s nebo bez žlutých proužků) je zemnicí. Pokud jste zapojení zemnění neporozuměli, nebo jste na pochybách, zda je výrobek správně uzemněn, konzultujte zapojení s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem. Dodanou zástrčku neupravujte. Pokud nebude odpovídat výstupu - zásuvce, nechte ji správně nainstalovat kvalifikovaným elektrikářem.

### Způsoby uzemnění:

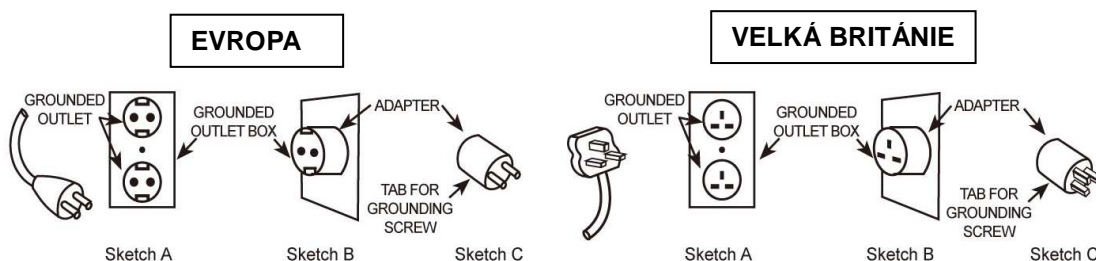
Pro uzemněné, kabelové výrobky se jmenovitým proudem nižším jak 15 ampér, určených pro připojení ke správnému přívodnímu obvodu, by měly být dodrženy následující pokyny:

Tento výrobek je určen pro připojení ke správnému obvodu. Má uzemněnou zástrčku, která vypadá jako zástrčka zobrazená na náčrtku A a obrázku A. Prozatímní adaptér, který vypadá jako adaptér zobrazený na náčrtcích B a C může být použit k připojení ke 3-pólové (2-pólové) elektrické zástrčce, jak je zobrazeno na náčrtku B, pokud není dostupný správně uzemněný výstup.

Prozatímní adaptér by měl být používán pouze po dobu, po kterou není k dispozici správně uzemněný výstup (náčrtek A) nainstalovaný kvalifikovaným elektrikářem.

Zelené pevné poutko, patka, nebo podobné prodloužení z adaptéru musí být připojeno k trvalému zemnění, jako správně uzemněný kryt výstupní skříňky - zásuvky.

### Vysvětlivky:



Grounded outlet - uzemněný výstup

Grounded outlet box – uzemněná skříňka výstupu

Tab for grounding screw – poutko pro zemnicí šroub

**VAROVÁNÍ - ele. fukar:**



držte děti dál



chraňte před  
vodou



skladujte na  
suchém místě



nikdy sami  
neopravujte



# ZÁRUČNÍ PODMÍNKY SHARKS

Záruční list patří k prodávanému výrobku odpovídajícího čísla jako jeho nedílná součást. Ztráta originálu záručního listu bude důvodem k neuznání záruční opravy. Na výrobky je zákazníkovi (soukromé osobě) poskytována **záruční doba 24 měsíců** ode dne nákupu. Pro firemní zákazníky (IČO) je poskytována záruční doba 12 měsíců ode dne nákupu.

V záruční době autorizovaný servis Sharks bezplatně odstraní veškeré vady produktu způsobené výrobní závadou nebo vadným materiálem. Výrobce garantuje zachování odpovídajících funkčních vlastností náradí a jeho bezpečný provoz pouze v případě realizace všech servisních zásahů na náradí v autorizovaném servisu.

## Záruka zaniká v těchto případech:

- jedná-li se o přirozené opotřebení funkčních částí výrobku v důsledku používání výrobku;
- výrobek byl používán v rozporu s návodem k obsluze;
- závada vznikla nepřípustným zásahem do výrobku (včetně zásahu a úprav neautorizovaným servisem);
- poškození bylo způsobeno vnějšími vlivy, například znečištěním, vystavením výrobku nevhodným povětrnostním podmínkám;
- výrobek je mechanicky poškozen vinou uživatele, dle posouzení servisního střediska běžná údržba výrobku, např. promazání, vyčištění stroje není považována za záruční opravu.

## Servis ČR:

Servis Sharks, telefonní čísla: +420774335397; +420774416287, +420731613899

Adresa: Steen QOS, s.r.o., Vojkovice 58, 362 73

E-mail: servis@sharks-cz.cz, reklamace@sharks-shop.cz

Reklamací uplatňujte u svého obchodníka, případně předejte výrobek přímo do servisu (nejlépe v originálním balení Sharks a se všemi potřebnými podklady pro posouzení reklamace – kopie kupního dokladu a vyplněný reklamační list).

Po obdržení kompletního výrobku v nerozloženém stavu posoudí servis oprávněnost reklamace.

Případné záruční opravy potvrdí servis do záručního listu, který je součástí tohoto manuálu.

Záruční lhůta se prodlužuje o dobu od převzetí reklamace servisem (obchodníkem) po odevzdání opraveného výrobku zpět zákazníkovi. Dovozce si vyhrazuje 30 dnů k posouzení reklamace z hlediska nároku na bezplatnou opravu (náhradu) v rámci záruky. Prodávající je povinen při prodeji seznámit kupujícího s obsluhou výrobku, výrobek předvést a řádně vyplnit záruční list.



Tento produkt nevhazujte do komunálního směsného odpadu. Spotřebitel je povinný odevzdat toto zařízení na sběrném místě, kde se zabezpečuje recyklace elektrických nebo elektronických zařízení. Další informace o separovaném sběru a recyklaci získáte na místním obecním úřadě, firmě zabezpečující sběr vašeho komunálního odpadu nebo v prodejně, kde jste produkt koupili.

<b>Záruční list</b> Záručný list/Karta garancvina Jótállási levél/Garantieschein	<div data-bbox="603 188 1374 376">1.oprava</div> <div data-bbox="603 376 1374 584">2.oprava</div> <div data-bbox="603 584 1374 792">3.oprava</div>
<b>Výrobek</b> Výrobok	Typ/Serie Typ/Serie
<b>Razítko/podpis</b> Pečiatka a podpis	
<b>Datum</b> Dátum	<b>Číslo výrobku</b>

# Prohlášení o shodě ES

EC Declaration of Conformity

My:

Steen QOS, s.r.o.,  
Bor 3, 360 01, Karlovy Vary;  
IČ: 279 729 41

prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že

výrobek: **Vodní skluzavka s vodním dělem**  
typ: **BA009 (9117N)**  
+ elektrický fukar (**SW-3E**)

zařízení určené pro soukromé použití, na které se toto prohlášení vztahuje, je za podmínek obvyklého použití bezpečný a je ve shodě s následujícími technickými předpisy:

## Evropské harmonizované normy

EN 14372  
EN 14362-1  
EN 14362-3  
EN ISO 17234-1  
EN ISO 17234-2  
ISO 17353  
EN 71-1  
EN 71-2  
EN 71-3  
EN 71-8  
EN 62233  
EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-80

## a čísla směrnic EU

2002/61/EC  
2009/48/EC  
2009/425/EC  
2011/65/EU  
2014/30/EU  
2006/42/EC

Vydáno v Karlových Varech dne 14. 12. 2017.

Jméno: Jan Beneš  
Funkce: jednatel

**STEEN QOS s.r.o.**  
Bor 3  
360 01 Karlovy Vary  
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941  
Tel.: +420 737 475 898

## Návod na obsluhu a údržbu Detská nafukovacie atrakcie typ\*:

### BA009 Vodná šmýkačka s vodným delom



\* vodné atrakcie

Dovozca pre ČR a SR: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Česká republika

**PLASTOVÝ/KARTÓNOVÝ OBAL ODSTRÁŇTE Z DOSAHU DETÍ. HROZÍ NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA!**

#### Upozornenie:

Pred použitím tohto výrobku preštudujte tento návod a držte sa všetkých bezpečnostných pravidiel a prevádzkových inštrukcií.

**Tento výrobok je určený pre hobby a kutilské používanie, nejedná sa o profesionálnu radu!**

Návod je preložený z pôvodného návodu na použitie

věk dítěte	max. hmotnost dítěte	max. celková zátěžnost	max. počet dětí na atrakci	min. výška dítěte	max. výška dítěte	platí pro typy
3-10 let	45 kg	90 kg	2	90 cm	150 cm	BA009, BA014
	45 kg	113 kg	3	90 cm	150 cm	BA011
	45 kg	135 kg	3	90 cm	150 cm	BA004, BA008, BA013, BA015
	45 kg	180 kg	5	90 cm	150 cm	BA010
	bez limitu	bez limitu	10	90 cm	150 cm	BA012

### NAFUKOVACIE SKÁKADLÁ/VODNÁ ŠMYKLÁVKA

Návod na obsluhu uschovajte pre neskoršie použitie.

Pred postavením si prečítajte všetky bezpečnostné pokyny.

Bezpečnosť je na prvom mieste! Na zaistenie bezpečnosti vašich detí, prosíme, dodržujte všetky pokyny.

### VAROVANIE: VÝROBOK POHÁŇANÝ EL. PRÚDOM

JE NUTNÝ DOZOR DOSPELEJ OSOBY. NIE JE ODPORÚČANÉ, ABY VZDUCHOVÝ VENTILÁTOR OBSLUHOVALI OSOBY MLADŠIE AKO 16 ROKOV. ABY SA ZABRÁNILO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, MALI BY SA POČAS MANIPULÁCIE A POUŽÍVANIA, ROVNAKO AKO PRI VŠETKÝCH VÝROBKOCH POHÁŇANÝCH EL. PRÚDOM, DODRŽIAVAŤ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA.

### POZOR:

NEVHODNÉ PRE DOSPELÉ OSOBY.

DOSPELÍ NESMÚ TENTO VÝROBOK POUŽÍVAŤ.

PRE 3- až 10-ROČNÝCH. MAXIMÁLNY VEK 10 ROKOV.

NEVHODNÉ NA PRENÁJOM ALEBO KOMERČNÉ POUŽÍVANIE.

NEVYHNUTNÉ POSTAVENIE DOSPELOU OSOBOU.

NEVYHNUTNÝ DOZOR DOSPELEJ OSOBY.

IBA NA DOMÁCE POUŽÍVANIE.

POUŽÍVAJTE IBA NA MÄKKOM PODKLADE.

### VAROVANIE:

- Nedodržiavanie špecifických pokynov môže vyústiť do vážneho poranenia.
- Udržujte výrobok v bezpečnej vzdialenosti (najmenej 3 m) od ohňa, stien a iných prekážok.
- Výrobok sa nesmie používať vonku v daždi a/alebo počas búrky, alebo keď vietor prekračuje rýchlosť 40 km/hod.
- Výrobok musí byť úplne nafúknutý pred tým, než je dovolený pobyt detí vnútri. Kým nie je výrobok úplne nafúknutý, musia byť všetky osoby vonku.
- Ak sa začína výrobok vyfukovať, premiestnite všetky deti von a skontrolujte možné zlé pripojenie napájania alebo výpadok prúdu.
- Neťahajte výrobok po betóne alebo iných hrubých povrchoch.
- Neautorizovaná úprava výrobku nie je povolená.
- Výrobok by mal byť pravidelne kontrolovaný na odhalenie potenciálnych nebezpečných stavov, ako sú poškodený kábel, zástrčka, kryt alebo diely. Ak je zistené akékoľvek poškodenie, výrobok by sa nemal používať, kým nie je poškodenie opravené.
- Na zníženie nebezpečenstva požiaru alebo elektrického skratu nepoužívajte vzduchový ventilátor pripojený k zariadeniu bez regulácie otáčok.
- Počas hry kontrolujte pravidelne kolíky, aby ste sa uistili, že sú pevne uchytené k zemi.
- Taška nie je hračka, používajte ju iba na skladovanie.
- Na zostavenie a zloženie je nutná prítomnosť dospelých osôb. Pri používaní je nevyhnutný neustály dohľad dospeléj osoby.
- Vek a výška súčasne hrajúcich sa detí musia byť porovnateľné. Nie je vhodné pre deti mladšie ako 3 roky. Môže dôjsť k prehltnutiu malých častí. Počas hry nenechávajte deti bez dozoru.
- Držte deti a domáce zvieratá od výtláčného ventilátora ďalej.
- Osobám s poraním hlavy, krku, chrbta alebo s iným svalovým alebo kostrovým hendikepom, malým deťom, tehotným ženám alebo iným osobám, ktoré môžu byť náchylné na poranenie vplyvom pádu, nárazu alebo udretím, nie je povolené vstupovať do výrobku.



- Topánky, okuliare, šperky a akékoľvek iné ostré predmety, ktoré môžu spôsobiť poranenie, musia byť pred vstupom do výrobku odstránené. Voľný alebo plantavý odev, alebo odev obsahujúci dlhé šnúry, by sa nemal pri hraní v objekte používať.
- Ako prevencia pred udusením, nesmú deti do objektu vstupovať, keď jedia, pijú alebo žujú čokoľvek v ústach.
- Vnútri objektu je zakázané robiť premety, behať alebo sa akokoľvek postrkovať.
- Neskáčte na hrany, schody. Lezenie alebo vešanie sa na steny, sieťový alebo vonkajší povrch objektu nie je dovolené.
- V prípade poranenia okamžite kontaktujte lekára.
- Dodržujete správny postup pri kĺzaní, viz. takto:



- Nikdy sa nekĺzaťe po šmýkačke dolu po hlave, aby sa zabránilo riziku vážneho poranenia či zranenia vedúci k úmrtiu!
- Pri kĺzaní udržiavajte ruky mimo dosahu oboch postranných bariér, aby sa zabránilo nebezpečenstvu poranenia kože.
- Netesnosť švov spôsobené nesprávnym či hrubým používaním nepatria medzi záručné opravy!

## POSTAVENIE

- Skontrolujte podklad, na ktorom chcete výrobok postaviť. Či na ňom nie sú ostré predmety alebo nečistoty. Nestavajte výrobok na betónový alebo iný tvrdý povrch.
- Umiestnite výrobok na mäkký, vyrovnaný podklad, najmenej 2 metre od inej konštrukcie alebo prekážky, ako napríklad oplotenia, garáže a domu, previsnutých vetiev, bielizňových šnúr alebo drôtov elektrického vedenia.
- Zaisťte, aby bol priestor na hranie čistý, voľný od nábytku, stien, ostrých predmetov, iných tvrdých povrchov atď.
- Výrobok postavte ďalej od vody a potenciálnych nebezpečenstiev požiaru.
- Držte ventilátor a napájací kábel ďalej od vlhkých alebo mokrých plôch. Ak dôjde ku kontaktu vody s ventilátorom, odpojte napájací kábel ventilátora. Neprevádzkujte zariadenie, kým nie je úplne suché.
- Vyberte výrobok z tašky. Ak výrobok obsahuje vodnú šmýkačku, zaisťte natiiahnutím z hornej časti až na koniec kryt šmýkačky. Uistite sa, že ste výrobok umiestnili čo najbližšie k zdroju napájania.
- Natiahnite nafukovaciu hadicu a pripojte ju ku koncu ventilátora. Uistite sa, že je nafukovacia hadica bezpečne pripojená a je v dobrom technickom stave. Nafukovacia hadica by mala byť natiiahnutá rovno a rozmotaná. Ak je to nutné, premiestnite ventilátor.
  - ❖ Ak je výrobok vodná šmýkačka, dodržujte, prosím, pokyny uvedené nižšie, ak nie, preskočte ich (odkaz na obr. A, B, C a D).
  - ❖ Rozložte výrobok, vezmite prázdne vodné vaky, naplňte ich vodou a pripojte ich k oboj stranám výrobku. Objem vodného vaku je 22 kg. Pred nafúknutím výrobku sa uistite, že sú vodné vaky správne pripojené. Nikdy nedovoľte deťom, aby sa na šmýkačke hrali, ak nie sú pripojené vaky naplnené vodou.
  - ❖ Pripojte striekacie trysky na hornom nosníku. Uistite sa, že je hadica natiiahnutá cez hornú jednotku a dole po oboch stranách šmýkačky.
  - ❖ Pripojte hadicu k prívodu vody, a kým nie je výrobok úplne nafúknutý, vodu vypnite.

**A****B****C****D**

- Zatlačte uzemňovacie kolíky cez otvory základne ventilátora. Možno budete na správne zabezpečenie potrebovať kladivo.
- Uistite sa, že je ovládací spínač ventilátora v polohe OFF – VYPNUTÉ. Zaistite bezpečné umiestnenie pripojenia napájania, a skontrolujte, či je minimalizované nebezpečenstvo preklopenia.
- Ventilátor by mal byť pred použitím bezpečne umiestnený a zafixovaný k podkladu. Pripojte ventilátor do schváleného uzemneného výstupu – zásuvky.
- Uistite sa, že nie sú vo ventilátore nečistoty a že je bezpečne umiestnený tak, aby sa zabránilo jeho preklopeniu.
- Prepnite ovládací spínač ventilátora do polohy ON – ZAPNUTÉ. Ventilátor musí byť neustále zapnutý, keď sa výrobok používa (pozrite obrázok E).
- Výrobok by mal byť úplne nafúknutý.
- Uzemňovacie kolíky zaistíte cez očká. Ako prevenciu pred preklopením alebo zdvihnutím v priebehu hry zatlačte kolíky pevne do zeme. Uistite sa, že je zahnutý koniec kolíka pretiahnutý cez pútko. Kolíky by mali byť umiestnené súbežne s podkladom alebo pod povrchom tak, aby bolo znížené riziko preklopenia (pozrite obrázok F).
- Skontrolujte, prosím, odporúčaný vek a hmotnosť užívateľov (vytlačené na výrobku). Nesmiete prekročiť celkovú hmotnosť pre výrobok.
- Umiestnite príslušenstvo určené k hre do výrobku (ak nejaké je) (pozrite obrázok G, H).
  - ❖ Obe strany šmýkačky nestavajte alebo nekladte na podporné tlmiace vankúše.
  - ❖ Zapnite prívod vody.

Poznámka: Vzduchová netesnosť vo šve je nutná, pretože je výrobok nafukovaný konštantným prúdom vzduchu a táto netesnosť je nevyhnutná preto, aby nedošlo k prefúknutiu výrobku.

Poznámka: Je popísané upozornenie užívateľovi na smer inštalácie nafukovacieho zariadenia vzhľadom k slnku. Povrch šmýkačky výrobku by nemal byť obrátený k slnku. Slnčné lúče môžu šmýkajúce sa deti oslniť.

**E****F****G****H**

## ZLOŽENIE VÝROBKU

- Uistite sa, že všetky deti opustili výrobok.
- Uistite sa, že vo výrobku nie sú žiadne cudzie predmety.
  - ❖ Ak je výrobkom vodná šmýkačka, vyprázdnite, prosím, vodné vaky a odstráňte ich z oboch strán šmýkačky.
- Prepnite ovládací spínač ventilátora do polohy OFF.
- Odpojte napájací kábel ventilátora od zásuvky.
- Odpojte nafukovaciu hadicu od ventilátora.
- Výrobok by sa mal o 5 minút sám vypustiť. Uistite sa, že je výrobok celkom vypustený (pozrite obrázok).
- Odstráňte uzemňovacie kolíky.
- Preložte výrobok z oboch strán na polovicu, potom ho preložte ešte dvakrát z oboch strán vertikálne k prvému preloženiu (pozrite obrázky J, K, L).
- Pevne ho z opačnej strany nafukovacej hadice zrolujte (pozrite obrázok M, N).
- Pretiahnite tašku cez zložený výrobok a kolíky (plastové gule alebo vodné vaky). Zapnite tašku (pozrite obrázok Q).

## ÚDRŽBA

- Kontrola a údržba hlavných dielov hračiek by sa mala vykonávať v pravidelných intervaloch. Ak sa tieto kontroly nevykonávajú, hračky sa môžu prevrhnúť alebo sa stať inak nebezpečné. Ak je to praktické, mali by byť pokyny pripevnené na hračku.
- Mali by sa vykonávať sezónne kontroly a údržby poškodenia a netesností výrobku.
- Ak je povrch alebo iná časť laminovaná PVC materiálom prerazená, opravte to, prosím, dodanými záplatami.
- Ak časť výrobku vyžaduje inú než opravu povrchu, alebo ak časti, ktoré sú laminované PVC materiálom praskli, môžete vykonať opravu ručne, pomocou ihly a pevnej nite.
- Výrobok môže byť čistený slabým detergentom. Neustále držte vodu ďalej od vodného čerpadla.
- Neskladujte výrobok vo vlhkom prostredí. Ak sa nepoužíva, skladujte výrobok a čerpadlo na uzatvorenom suchom mieste.

## NÁVOD NA OBSLUHU A ÚDRŽBU VÝTLAČNÉHO VENTILÁTORA

Inštrukcie si prečítajte a uschovajte.

Varovanie: Výrobok poháňaný elektrickou energiou.

Na zabránenie elektrickému skratu ho držte ďalej od vody.

Používajte opatrne v súlade s týmito pokynmi.

Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí) so zníženou fyzickou, zmyslovou a mentálnou schopnosťou alebo osobami s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak nebudú zariadenie používať pod dohľadom zodpovednej osoby alebo neboli v používaní zariadenia preškolené zodpovednou osobou tak, aby bola zaistená ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozorom, aby bolo zaručené, že sa so zariadením nehrajú.





## Špecifikácie vzduchového čerpadla:

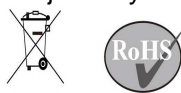
Oblasť	Model	Elektrická charakteristika	Pre položku číslo
Európa	SW-2E	AC 230 – 240 V, 50 Hz, 320 – 330 W, IPX4	BA012, BA014, BA015
	SW-3E	AC 230 – 240 V, 50 Hz, 430 – 450 W, IPX4	BA004, BA008, BA009, BA013
	SW-4E	AC 230 – 240 V, 50 Hz, 620 – 680 W, IPX4	BA010

### Vzduchové čerpadlo – Výstrahy:

- Výtlačný ventilátor je vysoko-objemové vzduchové čerpadlo, určené na používanie iba kompetentnou dospelou osobou.
- Nikdy nenechávajte vzduchové čerpadlo v mieste, kde by mohlo nasat' zeminu, lístie alebo iné nečistoty.
- Držte deti od vzduchového čerpadla ďalej.
- Na zníženie nebezpečenstva požiaru alebo elektrického skratu zariadenie pripájajte iba k výstupu vybavenému prúdovým chráničom.
- Na zníženie nebezpečenstva požiaru alebo elektrického skratu nepoužívajte ventilátor (vzduchové čerpadlo) so zariadením bez regulácie otáčok.
- Zlú funkciu vzduchového čerpadla môže spôsobiť akékoľvek mechanické poškodenie.
- Pred zapnutím čerpadla do napájania sa uistite, že je hlavný ovládací spínač on/off vypnutý.
- Zariadenie postavte čo najbližšie k zdroju napájania.
- Zariadenie by sa malo pravidelne kontrolovať na zistenie potenciálnych nebezpečných stavov týkajúcich sa poškodenia kábla, zástrčky, skrine a ostatných častí. Zariadenie by sa nemalo používať, ak nebolo správne opravené.
- Zariadenie alebo diely, ktoré nepoužívate, nenechávajte vonku na daždi.
- Tento druh zariadenia sa používa na dodávanie vzduchu pri nafukovaní.
- Toto zariadenie je určené iba na domáce použitie.
- VAROVANIE: nebezpečenstvo vypnutie

### Likvidácia:

Nelikvidujte tento výrobok ako netriedený domový odpad.  
Pri zaobchádzaní s takýmto druhom odpadu je nutný oddelený zber.



### Údržba:

Zariadenie držte ďalej od vody. Pri čistení utrite zariadenie vlhkou handrou. Vzduchový ventilátor nevyžaduje mazanie a je zložený z bezúdržbových dielov. Ventilátor sa nepokúšajte opravovať. Pri používaní nekladte kábel cez vodu, vlhké alebo frekventované miesta. Ak zariadenie nepoužívate, uskladnite ho vo zvislej polohe na pevný povrch a v suchých podmienkach. Voľne navíňte kábel a uskladnite ho vedľa čerpadla.

### Pokyny na uzemnenie pre všetky uzemnené a káblové výrobky.

Toto zariadenie by malo byť uzemnené. V prípade elektrického skratu znižuje uzemnenie, prostredníctvom únikového vodiča elektrického prúdu, riziko úrazu elektrickým prúdom. Tento výrobok je vybavený uzemneným káblom a správnu uzemnenou zástrčkou. Zástrčka musí byť pripojená k výstupu, ktorý je správne nainštalovaný a uzemnený v súlade so všetkými miestnymi zákonmi a predpismi.

### Pozor:

Nesprávne zapojenie uzemňovacej vidlice môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Ak je prívodný kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom, servisným technikom alebo obdobne kvalifikovanou osobou, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu. Ak je nutná oprava alebo výmena kábla alebo zástrčky, nepripájajte uzemňovací vodič k jednej z dvoch plochých vidlíc (plochá koncovka).

Zelený drôt (s alebo bez žltých prúžkov) je uzemňovací. Ak ste zapojeniu uzemnenia neporozumeli alebo ste na pochybách, či je výrobok správne uzemnený, konzultujte zapojenie s kvalifikovaným elektrikárom alebo servisným technikom. Dodanú zástrčku neupravujte. Ak nebude zodpovedať výstupu – zásuvke, nechajte ju správne nainštalovať kvalifikovaným elektrikárom.

### Spôsoby uzemnenia:

Pre uzemnené, káblové výrobky s menovitým prúdom nižším ako 15 ampérov, určených na pripojenie k správneú prívodnému obvodu, by mali byť dodržané nasledujúce pokyny: Tento výrobok je určený na pripojenie k správneú obvodu. Má uzemnenú zástrčku, ktorá vyzerá ako zástrčka zobrazená na náčrtku A a obrázku A. Dočasný adaptér, ktorý vyzerá ako adaptér zobrazený na náčrtkoch B a C môže byť použitý na pripojenie k 3-pólovej (2-pólovej) elektrickej zástrčke, ako je zobrazené na náčrtku B, ak nie je dostupný správneú uzemnený výstup. Dočasný adaptér by sa mal používať iba dovtedy, kým nie je k dispozícii správneú uzemnený výstup (náčrtok A) nainštalovaný kvalifikovaným elektrikárom. Zelené pevné pútko, pätko alebo podobné predĺženie z adaptéra musia byť pripojené k trvalému uzemneniu, ako správneú uzemnený kryt výstupnej skrinky – zásuvky.

Grounded outlet – uzemnený výstup

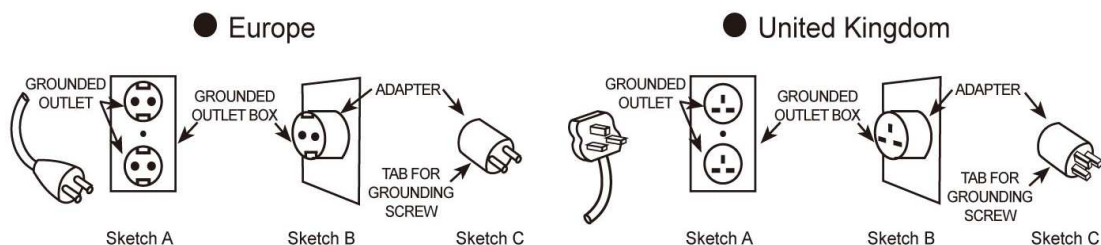
Grounded outlet box – uzemnená skrinka výstupu

Tab for grounding screw – pútko pre uzemňovaciu skrutku

Keep children away – držte deti ďalej

Keep away from water – držte ďalej od vody

Store in a dry place indoors – skladujte na suchom uzatvorenom mieste



držte deti däl



chraňte před vodou



skladujte na suchém místě



nikdy sami neopravujte

# ZÁRUČNÉ PODMIENKY SHARKS

Záručný list patrí k predávanému výrobku zodpovedajúceho čísla ako jeho neoddeliteľná súčasť. Na výrobky je zákazníkovi (súkromnej osobe) poskytovaná záručná doba 24 mesiacov odo dňa nákupu, na zväčiacie káble potom 6 mesiacov. Pre firemných zákazníkov (IČO) je poskytovaná záručná doba 12 mesiacov odo dňa nákupu.

V záručnej dobe autorizovaný servis Sharks bezplatne odstráni všetky vady produktu spôsobené výrobnou závadou alebo chybným materiálom. Výrobca garantuje zachovanie zodpovedajúcich funkčných vlastností náradia a jeho bezpečnú prevádzku iba v prípade realizácie všetkých servisných zásahov na náradí v autorizovanom servise.

Záruka zaniká v týchto prípadoch:

- ak ide o prirodzené opotrebovanie funkčných častí výrobku v dôsledku používania stroja;
- výrobok bol používaný v rozpore s návodom na obsluhu;
- závada vznikla neprípustným zásahom do výrobku (vrátane zásahu a úprav neautorizovaným servisom);
- poškodenie bolo spôsobené vonkajšími vplyvmi, napríklad znečistením, vystavením stroja nevhodným poveternostným podmienkam;
- výrobok je mechanicky poškodený vinou užívateľa, podľa posúdenia servisného strediska bežná údržba výrobku, napr. premazanie, vyčistenie stroja nie je považovaná za záručnú opravu.

Servis pre Slovensko: reklamácie uplatňujte u svojho predajcu.

Reklamáciu uplatňujte u svojho obchodníka, prípadne odovzdajte výrobok priamo do servisu (najlepšie v originálnom balení Sharks) so všetkými potrebnými podkladmi. Po obdržaní kompletného výrobku v nerozloženom stave posúdi servis oprávnenosť reklamácie. Prípadné záručné opravy potvrdí servis do záručného listu, ktorý je súčasťou tohto manuálu českej verzie.

Záručná lehota sa predlžuje o čas od prevzatia reklamácie servisom (obchodníkom) po odovzdaní opraveného výrobku späť zákazníkovi. Dovozca si vyhradzuje 30 dní na posúdenie reklamácie z hľadiska nároku na bezplatnú opravu (náhradu) v rámci záruky.

Predávajúci je povinný pri predaji zoznámiť kupujúceho s obsluhou výrobku, výrobok predviesť a riadne vyplniť záručný list.



Tento produkt nevyhadzujte do komunálneho zmiešaného odpadu. Spotrebiteľ je povinný odovzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických alebo elektronických zariadení. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste výrobok kúpili.

## Vyhlásenie o zhode ES EC Declaration of Conformity

My:

Steen QOS, s.r.o.,  
Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; Česká republika  
IČO 279 729 41

prehlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že

výrobok: **Vodná šmýkačka s vodným delom**  
typ: **BA009 (9117N)**  
+ elektrický fukár (SW-3E)

zariadenie pre súkromné použitie domácich záhrad a tráv, na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, je za podmienok obvyklého použitia bezpečný a je v zhode s nasledujúcimi technickými predpismi:

### **Európske harmonizované normy**

EN 14372  
EN 14362-1  
EN 14362-3  
EN ISO 17234-1  
EN ISO 17234-2  
ISO 17353  
EN 71-1  
EN 71-2  
EN 71-3  
EN 71-8  
EN 62233  
EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-80

### **a týmito smernicami smerníc EÚ**

2002/61/EC  
2009/48/EC  
2009/425/EC  
2011/65/EU  
2014/30/EU  
2006/42/EC

Vydané v Karlových Varoch dňa 14. 12. 2017

Meno: Jan Beneš  
Funkcia: konateľ

**STEEN QOS s.r.o.**  
Bor 3  
360 01 Karlovy Vary  
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941  
Tel.: +420 737 475 898



## Instructions for use and maintenance Children inflatable attractions type\*:

### BA009 Water slide with water gun



\* water attraction

Importer for EU: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, Czech Republic

**PLASTIC/CARDBOARD PACKAGING KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN,  
RISK OF SUFFOCATION**

#### Note:

Read and note instructions and follow the safety instructions and operating instructions before using the tool.

**This product is for hobby and home improvement and it is not profi series!**  
These instructions are translated from the original instructions.

age	max weight of the child	max. total load	maximum number of children	min. height of the child	max child height	applies to types
3-10 year	45 kg	90 kg	2	90 cm	150 cm	BA009, BA014
	45 kg	113 kg	3	90 cm	150 cm	BA011
	45 kg	135 kg	3	90 cm	150 cm	BA004, BA008, BA013, BA015
	45 kg	180 kg	5	90 cm	150 cm	BA010
	no limit	no limit	10	90 cm	150 cm	BA012

### INFLATABLE BOUNCER/WATER SLIDE

KEEP THE INSTALLATION INSTRUCTION FOR FURTHER REFERENCE

PLEASE READ ALL OF THE SAFETY RULES BEFORE SETTING UP

WE BELIEVE IN SAFETY FIRST. PLEASE FOLLOW ALL OF THE RULES FOR YOUR CHILDREN'S SAFETY

#### WARNING! ELECTRICALLY OPERATED PRODUCT

Adult supervision required. Operating blower (air pump) not recommended for children under 16 years of age. As with all electric products, precautions should be observed during handling and use to prevent electric shock.

#### CAUTION:

Not suitable for adults.

Adults must not use this product.

Not suitable for hiring or commercial use.

Adult set-up required.

Adult supervision required.

WARNING! Only for domestic use. Outdoor use to be used on soft ground only.

#### WARNING

- Failure to follow the specified instructions could result in serious injury.
- Keep the product a safe distance (at least 2 m) from fire, walls and other obstructions.
- The product may not be used outside in rainy and/or lightning conditions or if winds exceed 40km/h (25MPH)
- The product must be fully inflated before any children are allowed inside. The product stay fully inflated until everyone is out.
- If the product begins to deflate, remove all children and check for disconnection of power cord or for power outage.
- Do not drag on concrete or other rough surfaces.
- Unauthorized modification of the product is not allowed.
- Product should be checked regularly for potentially unsafe conditions such as damaged cord, plus, housing or parts. If such damage is found, the product should not be used until properly repaired.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not use the blower with any solid-state speed control device.
- Check stakes regularly during playing to ensure they remain secure in the ground.
- The carry bag is not a TOY, but for storage use only.
- Adult set-up and dismantling are required. Adult supervision is required at all times while the product is in use.
- Ages and sizes of children playing in the product at the same time should be comparable. Not suitable for children under 3 years. Small parts may be swallowed. Never leave children unattended during playing.
- Keep children and pets away from the blower (air pump).
- Individuals with head, neck, back or other muscular-skeletal injuries or disabilities, small infants, pregnant women and others who may be susceptible to injury from falls, bumps or bouncing are not permitted in the product.
- Shoes, eye glasses, jewelry and any hard or sharp objects that may cause injury must be removed before entering the products. Looser or baggy clothing or clothing containing long cords should not be worn whilst playing on this product.



- To prevent choking, children may not enter the product while eating, drinking or chewing anything in their mouth.
- Children are required to slide down with proper posture (refer to the following pictures) when playing on the product with slide.



- No flipping, wrestling, running or pushing is allowed inside the product.
- Do not bounce on the edges, steps. Climbing or hanging on the walls, netting or exterior of the product is not allowed.
- Changes to the original toy shall be carried out according to the instructions of the retailer of the original toy.
- In case of injury, contact a physician immediately.

### SET UP

- Check the ground where the product will be set up for any sharp objects or debris. Do not install the product over concrete or any hard surface.
- Place the product on a soft level surface at least 2 meters from any structure or obstruction such as a fence, garage and house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Ensure the play area is free from hazards such as furniture, walls, sharp objects , other hard surfaces, etc.
- Set up the product away from water and any potential fire hazards.
- Keep the blower (air pump) and power cord away from areas of water and moisture. If water contacts the blower (air pump), unplug the blower (air pump) power cord- Do not operate until the blower is completely dry.
- Remove the product from the carry bag. If any, ensure the slide cover coming with the products stretches well from top to end. Be sure to place the product as close to the power source as possible.
- Stretch the inflation tube and attach it to end of the blower (air pump). Ensure the inflation tube is securely attached and in good condition. The inflation tube should be straight and untwisted. Reposition the blower (air pump) if necessary.
- If the product comes with water bags, please follow the undermentioned instruction, otherwise, overleap this point. Spread out the product, place and fasten the empty water bags at the two sides of the product. Open the stopple and fill water in the water bags until 80% full (about 22kg), push and close the stopple. Make sure water bags are firmly attached on the product and no water leakage before the product is fully inflated and never allow children to play on the slide without installing water bags (refer to picture A).
- If the product comes with dry and wet play functions, please follow the below steps:
  - For dry play, skip the following mentioned point and go to the point under the picture A, B, C, D to continue the set-up.
  - For wet play, attach the sprayer nozzles to the Velcro at the top beam. Be sure the hose across the top of the unit and down to both sides of the slide with the Velcro. (refer to picture B, C). Attach the hose to water supply, turn on the water supply when the product is fully inflated. (refer to picture D).



A



B



C



D

- Push ground stakes through blower base holes. You may need to use a hammer for proper placement.
- Make sure the blower (air pump) power switch is in the OFF position. Ensure the power connections are safely sited and tripping hazard is minimized.
- The blower (air pump) should be securely sited and affixed to the ground before use. Plug the blower (air pump) into an approved ground outlet.
- Ensure the blower (air pump) is free from debris and securely sited to avoid tripping.
- Turn the blower (air pump) power switch to ON. The continual air-flow blower (air pump) must be left ON at all time while the product is being used. (refer to picture E).
- The product should be fully inflated.
- Ground support stakes are used for lawn ground surfaces. Hook and fit each provided ground stake through each loop in the product. To prevent overturn or lift during playing, push stakes firmly into the soil. Make sure the hooked end of the stake is over the loop at all time during use. The stakes should be placed level with or under the ground in order to reduce tripping hazards. (refer to picture F).
- Please check the age recommendation and user weights (printed on the product). You must not exceed the total weight for the product.
- Put the included play accessories if any for playing into the product. (refer to picture G,H).
- If the product comes with support cushions at the sides, do not stand or sit on the cushions.
- Make sure the water slide is fully inflated before children enter to play.

Hint: Air leak from the seams is necessary because the product is inflated by constant air flow and this leakage is required to stop the product becoming over-inflated.

Hint: The sliding surface of the product shall not face to the sun as sun shine can glare the children's eyes when they are sliding down along the slide.



E



F



G



H

### Take down

- Make sure all children exit the product.
- Make sure the product is free from foreign objects.
- If the product comes with water bags, please follow the undermentioned instruction, otherwise, overlook this point. Detach the water bags from the product. Remove the product and blower before opening the stopper for draining. Empty water in the water bags and dry them in a cool place for next time's use.
- Turn off the water supply, and empty water into a pool at the end.
- Turn the blower (air pump) power switch to OFF.
- Unplug the blower (air pump) power cord.
- Loosen the Velcro and detach the inflation tube from the blower.
- The product should deflate on its own within 5 minutes. Make sure the product is entirely deflated. (refer to picture I).
- Remove ground support stakes.
- Fold the product in half from both ends, and then fold it in half 2 more times from both sides, vertically to the first fold. (refer to picture J, K, L).
- Roll it up tightly from the end opposite the inflation tube. (refer to picture M, N).
- Slip the carry bag over the folded product and stakes (plastic balls or water bags). Zip the bag. (refer to picture O).



## MAINTENANCE

- Checks and maintenance of the main parts of the toys should be carried out of regular intervals, if these checks are not carried out the toys could overturn or otherwise become a hazard. Whenever practical, the instructions shall also be affixed to the toy.
- The seasonal inspection and maintenance should be conducted for any damage or leakage of the product.
- If there is a puncture on the surface or other parts which are laminated PVC materials, please repair with the provided repair patches.
- If a part of the product needs repair other than the surface or those parts which are laminated PVC materials, you may repair by hand with a needle and strong household thread.
- The product can be wiped clean with a mild detergent. Keep water away from the blower (air pump) at all times.
- Do not store the product when wet. Store the product and the blower indoors in dry conditions when not in use.

### Instructions for operation and maintenance – blower (air pump)

Read the instructions carefully and keep.

Warning: The product powered electricity.  
To prevent an electrical short circuit, hold it away from the water.  
Use cautiously in accordance with these guidelines.

This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience or knowledge, unless the device is used under the supervision of a responsible person or not to use the equipment trained person in charge so as to ensure their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.

### Blower (air pump) – specifications:

Area	Model	Electrical characteristics	For item no.
Europe	SW-2E	AC 220-240V, 50Hz, 320-330W, IPX4	BA012, BA014, BA015
	SW-3E	AC 220-240V, 50Hz, 430-450W, IPX4	BA004, BA008, BA009, BA013
	SW-4E	AC 220-240V, 50Hz, 620-680W, IPX4	BA010

### Air pump – warnings:

- The blower is a high-volume air pump intended for use by a competent adult.
- Never leave the air pump in a place where it could soak the soil, leaves or other debris.
- Keep children away from the air pump.
- To reduce the risk of fire or electric shock devices plugged into an outlet equipped with RCD.
- To reduce the risk of fire or electric shock Do not use the blower (air pump) with the device without speed control.
- Malfunctioning air pump can cause any mechanical damage.
- Before starting the pump power to make sure that the main control on / off switch is turned off.
- Place the device as close as possible to the power source.
- Equipment should be checked regularly to identify potential hazardous conditions such as: a damaged cord, plug, enclosure and other parts. The equipment should not be used unless it has been properly repaired.
- Equipment or parts that are not in use, leave out in the rain.
- This kind of equipment is used to supply air during inflation.
- This device is intended for home use.
- WARNING: potential shutdown

**Disposal:**

Do not dispose of this product as unsorted household waste.  
When dealing with such kind of waste must be collected separately.

**Maintenance:**

Keep equipment away from water. To clean, wipe with a damp cloth. Air blower does not require lubrication and is composed of a maintenance-free parts. Fan attempt to repair. When using do not place cable through water, moist or traffic. When not in use, store it upright on a firm surface and in dry conditions. Loosely wind the cable and store it next to the pump.

**Instructions for grounding all grounded and cable products:**

This equipment should be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces through leakage current leads the risk of electric shock. This product is equipped with a grounding cable and correctly grounded plug. The plug must be connected to an outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local laws and regulations.

**Attention:**

Improper wiring grounding plug can result in electric shock. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, service technician or a similarly qualified person to avoid danger. If it is necessary to repair or replace cable or plug connect ground wire to one of two flat forks (flat tip). Green wire (with or without yellow stripes) is ground. If you are wiring grounding understood, or are in doubt as to whether the product is properly grounded, consult the involvement of a qualified electrician or service technician. Supplied modify the plug. If you do not match the output - socket, have you properly installed by a qualified electrician.

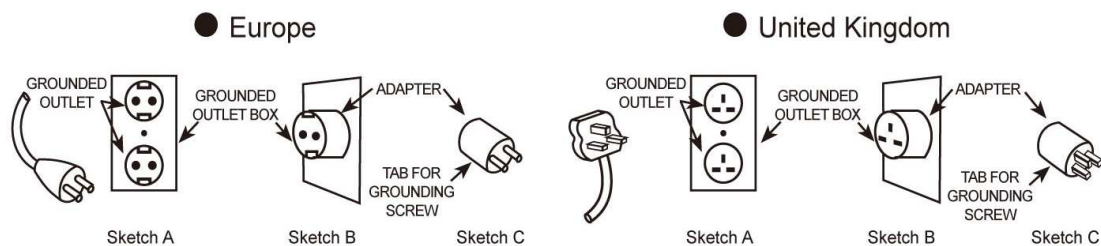
**Grounding ways:**

For grounded cable products with a nominal current of less than 15 amperes, intended for connection to the correct inlet circuit should meet the following guidelines:

This product is intended for connection to the correct circuit. It has a grounded plug that looks like the plug illustrated in the sketch A and Figure A. Provisional adapter that looks like the adapter illustrated in sketches B and C can be used to connect to a 3-pin (two-pole) power outlet, as shown in sketch B if it is not properly grounded outlet available.

Provisional adapter should be used only for the length of time that is not available to properly grounded outlet (sketch A) installed by a qualified electrician.

Green solid strap shoe, or a similar extension of the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover - socket.



Keep children away



Keep away from water



Store in a dry place indoors



Never disassemble

## WARRANTY SHARKS

Warranty certificate belongs to the product sold corresponding number as its integral part. The loss of the original warranty card will be grounds for non-recognition of warranty repairs. On the Products is warranty period for the customer (private person) 24 months from the date of purchase. For a business customer is warranty period 12 months from the date of purchase.

During the warranty period Sharks authorized service charge will eliminate any product defects due to manufacturing defects or faulty material.

The manufacturer guarantees the preservation of adequate functional properties of the tool and its safe operation only in case of realization of servicing tool Dealership.

### **The guarantee does not cover:**

- Components that are subject to natural wear and tear caused by use in accordance with operating instructions
- Defects in the tool caused by non-compliance with the operating instructions
- Tools to which changes or additions have been made.
- Defects in the tool caused by instructions, improper use, abnormal environmental conditions, inappropriate operating conditions, overload or insufficient servicing or maintenance.

The guarantee submit to the retailer or to the authorised service Sharks in original package and with the copy sales receipt and completed complaints card.

After receipt complete product (in folded state) service assess legitimate complaint.

Possible warranty repair service will confirm to the warranty certificate, which is part of this manual.

The warranty period is extended for the period from receipt of the complaint service (dealer) after handing over the repaired product back to the customer. Importer reserves 30 days to assess the claim in terms of entitlement to free repair (replacement) under warranty. When selling is the seller obligated to inform the buyer Valet product, showcase product and properly fill out the warranty card.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

# EC Declaration of Conformity

We:

Steen QOS, Ltd.,  
Bor 3, 360 01, Karlovy Vary;  
ID: 279729 41

declare on their sole responsibility that

Product: **Water slide with water gun**  
Type: **BA009 (9117N)**  
+ air flow (**SW-3E**)

equipment intended for the private use of home gardens and grasses covered by this declaration is safe under normal conditions of use and is in conformity with the following technical regulations:

## European harmonized standards:

EN 14372  
EN 14362-1  
EN 14362-3  
EN ISO 17234-1  
EN ISO 17234-2  
ISO 17353  
EN 71-1  
EN 71-2  
EN 71-3  
EN 71-8  
EN 62233  
EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-80

## And these EU directives:

2002/61/EC  
2009/48/EC  
2009/425/EC  
2011/65/EU  
2014/30/EU  
2006/42/EC

Issued in Karlovy Vary/Czech Republic on 14. 12. 2017.

Name: Mr. Jan Beneš, SEO

**STEEN QOS s.r.o.**  
Bor 3  
360 01 Karlovy Vary  
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941  
Tel: +420 737 475 898

## INSTRUKCJA OBSŁUGI Bouncy atrakcje dla dzieci typ\*:

### BA009 Zjeżdżalnia wodna z pistoletem na wodę



\* atrakcje wodne

Importer: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary, CZE  
OPAKOWANIA PLASTIKOWE Z DALA OD DZIECI, NIEBEZPIECZEŃSTWO  
UDUSZENIA SIĘ !

#### Uwaga:

Przed użyciem tego produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać wszystkich zasad bezpieczeństwa i instrukcji obsługi.

**Produkt ten przeznaczony jest do użytku dla hobby , nie jest profesjonalny serii!**

Instrukcja jest przetłumaczony z oryginalnej instrukcji obsługi.

wiek dziecka	maks. waga dziecka	maks całkowity nakład	maks. liczba dzieci na atrakcji	min. wysokość dziecka	maks. wasokość dziecka	odnosi się do typów
3-10 lat	45 kg	90 kg	2	90 cm	150 cm	BA009, BA014
	45 kg	113 kg	3	90 cm	150 cm	BA011
	45 kg	135 kg	3	90 cm	150 cm	BA004, BA008, BA013, BA015
	45 kg	180 kg	5	90 cm	150 cm	BA010
	bez ograniczeń	bez ograniczeń	10	90 cm	150 cm	BA012

### Nadmuchiwane atrakcje/ wodny zjeżdżalnia

Instrukcja obsługi zachować do późniejszego wykorzystania.

Przed uruchomieniem przeczytać wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.

Bezpieczeństwo jest na pierwszym miejscu! Aby zapewnić bezpieczeństwo swoich dzieci, należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi.

**Ostrzeżenie:** produkt jest napędzany przez porażenie prądem!

Potrzebni nadzoru dorosłych. Nie zaleca się otwór wentylacyjny manipulacji przez osoby poniżej 16 roku życia.

Ustalenia przestrzegać WSZYSTKICH zasad bezpieczeństwa jak w przypadku Wszystkich Produktów, które wysyła prado elektrycznym



Not suitable for children under 3 years, small parts may be swallowed.

#### UWAGA:

Dorośli nie powinni stosować tego produktu.

Jest przeznaczona dla 3-10 letnich dzieci. Makymalny wiek 10 lat.

Niewłaściwe wynając lub komercyjnie wykorzystywać!

Ważne nadzoru dorosłych.

Wyłącznie do użytku prywatnego.

Stosować tylko na miękkim podłożu.



#### UWAGA:

- Niezastosowanie się do szczegółowych instrukcji może spowodować poważne obrażenia.

- Utrzymuj atrakcji w bezpiecznej odległości (co najmniej 2m) od ścian ogniowych i innych przeszkód.

- Produkt nie może być stosowany na zewnątrz w deszczu i/lub podczas burzy lub gdy prędkość wiatru przekracza 40 km/h.

- Produkt musi być całkowicie zawyżone zanim zostanie on przebywać u dzieci wewnątrz. Chyba że produkt jest w pełni napompowane, musi to być osoby spoza przyciągania.

- Jeśli produkt zaczyna wiać, przenieść wszystkie dzieci poza zasięgiem wzroku i sprawdzić jakość połączenia zasilacza (powoduje przerwy w dostawie prądu).

- Nie należy manipulować z produktem do betonu lub innych nierównych powierzchniach.

- Nieautoryzowane modyfikacje produktu nie jest dozwolone.

- Urządzenie powinno być regularnie sprawdzane w celu wykrycia potencjalnie niebezpiecznych warunków, takich jak uszkodzone części przewód, wtyczki lub obudowy. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń, produkt nie powinien być stosowany, dopóki nie zostanie naprawiona szkoda.

- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie należy używać dmuchawy powietrza podłączonej do urządzenia bez kontroli prędkości.

- Podczas aktywnego korzystania z atrakcji regularnie sprawdzać sworznie kotwiące, aby upewnić się, że są mocno przytwierdzone do podłoża.

- Worek nie jest zabawką, używać go tylko do przechowywania.

- Aby zbudować kompozycję wymaga obecności dorosłych. Podczas korzystania z niezbędnej stałą opieką dorosłych.



- Wiek i wysokość podczas gry dzieci muszą być porównywalne. Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 roku życia. Może powodować połykania drobnych części. W trakcie gry, nie należy zostawiać dzieci bez opieki.
- Dzieci i zwierzęta domowe z dala od dmuchawy.
- Osoby z urazami głowy, szyi, pleców lub innymi zaburzeniami mięśni szkieletowych, lub małych dzieci, kobiet w ciąży lub innych osób, które mogą być podatne na uszkodzenia z powodu upadku, uderzenia lub uderzaj, nie jest dopuszczalne, aby wprowadzić produkt.
- Buty, okulary, biżuterię i inne ostre przedmioty, które mogą spowodować zranienie, przed wejściem do produktu usunięte. Luźnej odzieży lub odzieży zawierających długie cięgi nie powinni grać w obiekcie używany.
- Aby zapobiec zadławienia u dzieci nie mogą wejść do budynku podczas jedzenia, picia lub do żucia nic w ustach.
- Dodržujte správný postup při klouzání dle obrázkového postupu:



- Nigdy nie neklouzejte slajd dół głowy po pierwsze, aby uniknąć ryzyka poważnych obrażeń lub uszkodzenia dać zarówno śmierć !!!
- Podczas przesuwania Trzymaj ręce z dala od dwóch barier bocznych w celu uniknięcia ryzyka zranienia skóry.
- Nie skacz na krawędzi schodów. Wspinaczka lub zawieszania na ścianie, sieci lub zewnętrznej powierzchni obiektu jest niedozwolone.
- W przypadku uszkodzenia, należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.

## KOMPILACJA

- Sprawdzić fundament, na którym można budować produkt. Jeśli są jakieś ostre przedmioty lub gruzu. Nie wolno umieszczać produktu na betonie lub innych twardych powierzchni.
- Umieścić produkt na miękkim podłożu, a nawet, co najmniej dwa metry od innych struktur lub przeszkód, takich jak ogrodzenia, garażu lub domu, gałęzie zwisające, linii piorących lub linii energetycznych.
- Upewnić się, że plac zabaw czyste, z dala od mebli, ścian, ostrych przedmiotów, inne twarde powierzchnie etc.
- Umieścić produkt z dala od wody i potencjalnego zagrożenia pożarowego.
- Wentylator i kabel zasilający z dala od miejsc wilgotnych lub mokrych. Jeśli woda styka się z wentylatora, odłączyć wentylator. Nie należy korzystać z urządzenia, aż do całkowitego wyschnięcia.
- Usuń produkt z worka. Jeśli produkt zawiera zjeżdżalnia, bezpiecznym rozciągający się od góry do końca slajdów tytułowych. Upewnij się, że można umieścić produkt jak najbliżej źródła zasilania.
- Rozszerzenie nadmuchiwany wąż i podłączyć go do końca wentylatora. Upewnij się, że wąż nadmuchiwany prawidłowo podłączony iw dobrym stanie. Nadmuchiwane wąż powinien być wyciągnięta prosto i odpoczynek. Jeśli to konieczne, przesunąć wentylator.



A



B



C



D

- Jeżeli nadmuchiwany atrakcją kategorii wody, rozprowadzić produkt, wziąć pustej torby wodę, napęlić je wodą i dołączyć je po obu stronach urządzenia. Objętość worka wody wynosi około 22 kg. Przed pompowania produkt, upewnij się, że worki wodne są prawidłowo podłączone. Nigdy nie pozwalaj dzieciom bawić się na zjeżdżalni, chyba że są one worków napęliionych wodą podłączone.
- Attach rzep do dysz natryskowych na górnej belce. Upewnij się, że wąż jest rozciągnięta na górze urządzenia iw dół albo slajdy bocznych z rzepem.
- Podłączyć wąż do wody, gdy jest ona w pełni napompowane atrakcją, a następnie zakręcić wodę.

- Push szpilki uziemiające przez otwory w podstawie wentylatora. Może trzeba będzie skorygować młotek bezpieczeństwa.
- Upewnij się, że przełącznik sterowania wentylatorem w pozycji OFF - OFF. Zapewnić bezpieczne miejsce do podłączenia zasilania, a to zmniejsza ryzyko przewrócenia.
- Wentylator powinien być przed użyciem prawidłowo ustawione i przymocowane do podłoża. Podłącz wentylator do zatwierdzonego uziemieniem - wylot.
- Upewnij się, że żadne zanieczyszczenia wentylatora i że jest bezpiecznie umieszczone w taki sposób, aby zapobiec jego nachylenia.
- Ustawić przełącznik sterowania wentylatorem w pozycji ON - ON. Wentylator musi być zawsze włączony, gdy produkt jest używany (patrz rysunek E).
- Produkt powinien być w pełni napompowane.
- Blokada Kołek uziemiający przez oczka. Aby zapobiec przewróceniu się lub podnoszenia podczas gry wcisnąć szpilki mocno do podłoża. Upewnij się, że haczykowany koniec kołka naciągnięta pętli. Trzpienie powinny być umieszczone równoległe do powierzchni i pod powierzchnią w taki sposób, aby zmniejszyć ryzyko wywrócenia się pojazdu (patrz, Fig. F).
- Należy sprawdzić zalecany wiek i waga użytkownika (wydrukowanej na produkcie). Użytkownik nie może przekroczyć całkowitej masy produktu.



E



F



G



H

- Umieść akcesorium przeznaczone do gry w produkcie (jeśli występują). (Patrz Rys. G, H).

- Obie strony slajdy Nie należy kłaść przedmiotów na wspieranie tłumienia poduszkę.
- Włącz wody.

**Uwaga:** Szczelność w szwie jest konieczne, ponieważ urządzenie jest napełniany stałego strumienia powietrza, a tym wycieku jest więc konieczne, aby uniknąć overinflation produktu.

Uwaga: Opisane ostrzegać użytkownika kierunku instalacji napełniania w stosunku do słońca. Powierzchnia slajdy produktu należy obracać w stronę słońca. Promienie słoneczne mogą oślepić przesuwne dzieci.

## PREPARAT PRODUKTU

- Upewnij się, że wszystkie dzieci opuściły atrakcją.
- Upewnij się, że dany produkt ma ciał obcych.
  - Jeśli zjeżdżałni produkt, proszę opróżnić torby wodą i usunąć je z obu stron rynny.
- Ustawić przełącznik sterujący wentylatora do pozycji OFF.
- Odłącz kabel wentylatora z gniazdka.
- Poluzować i zdjąć wąż rzep dmuchaną od wentylatora.
- Produkt powinien być sam przez pięć minut, aby uruchomić. Należy upewnij się, że produkt jest w pełni uruchomiona.
- Usuń kołki uziemiające.
- Fold produkt z obu stron połowy, a następnie dwa razy z obu stron prostopadle do pierwszego pasażu (patrz. Figura J, K, L).
- Chwyć go z rolki przeciwnej stronie węża nadmuchiwanę (zob. Rysunek M, N)
- Przeciągnij torbę nad złożonym produktem i szpilki (plastikowymi kulkami lub worków wodnych) Włącz torba (zob. Rysunek Q).

## OBSŁUGA

- Kontrola i konserwacja głównych częściach zabawek powinno być przeprowadzane w regularnych odstępach czasu. Jeśli te kontrole są przeprowadzane, zabawka może się przewrócić lub stać się niebezpieczne z innych względów. Jeśli jest to praktyczne wskazówki powinny być dołączone do zabawki.
- Należy przeprowadzić sezonowy konserwacji i kontroli pod kątem wycieków i uszkodzeń produktu.





- Jeśli powierzchnia lub innych części laminowanego materiału PVC, tłoczona, proszę naprawić dostarczonych poprawek.
- Jeśli produkt wymaga część innego niż korekty powierzchni, czy części są laminowanego materiału PVC popękane, można naprawić ręcznie, za pomocą igły i silną nić.
- Produkt można czyścić łagodnym detergentem. Stałe utrzymywać wodę z dala od pompy wodnej.
- Nie przechowuj urządzenia w wilgotnym środowisku. Kiedy urządzenie nie jest używane, przechowywane produkty, a pompa jest w zamkniętym, suchym.

### INSTRUKCJA OBSŁUGI – DMUCHAWA

Przeczytaj instrukcje uważnie i zachować.

Uwaga: Produkt zasilany elektryczną.

Aby uniknąć zwarcia elektrycznego, trzymać go z dala od wody.

Używaj ostrożnie, zgodnie z tymi wytycznymi.

To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia lub wiedzy, chyba że urządzenie używać pod nadzorem osoby odpowiedzialnej lub nie używać sprzętu przeszkoleni z osobą odpowiedzialną za tak aby zapewnić ich bezpieczeństwo , Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

### SPECYFIKACJE DMUCHAWA

Obszar	Model	Charakterystyc zną elektryczne	Kód
Europa	SW-2E	AC 220-240V,50Hz, 320-330W,IPX4	BA012, BA014, BA015
	SW-3E	AC 220-240V,50Hz, 430-450W,IPX4	BA004, BA008, BA009, BA013
	SW-4E	AC 220-240V,50Hz, 620-680W,IPX4	BA010

#### Dmuchawa – uwaga:

- Dmuchawa jest pompa powietrza o dużej objętości przeznaczone do użytku przez kompetentną osobę dorosłą.
- Nigdy nie pozostawiać pompy powietrza w miejscu, gdzie można moczyć gleby, liści lub innych zanieczyszczeń.
- Trzymaj dzieci z dala od pompy powietrza.
- Aby zmniejszyć ryzyko urządzeń pożaru lub porażenia prądem podłączony do gniazdka wyposażonego RCD.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem nie należy korzystać z dmuchawy (pompa powietrza) z urządzeniem bez kontroli prędkości.
- Nieprawidłowe działanie pompy powietrza może powodować uszkodzeń mechanicznych.
- Przed rozpoczęciem moc pompy, aby upewnić się, że głównym sterowanie on/off jest wyłączony.
- Umieścić urządzenie jak najbliżej źródła zasilania.
- Urządzenie powinno być regularnie sprawdzane w celu identyfikacji potencjalnych niebezpiecznych warunków, takich jak: uszkodzonego przewodu, wtyczki, obudowy i inne części. Urządzenie nie powinno być stosowane, o ile nie zostało naprawione.
- Wyposażenie lub części, które nie są używane, pozostawić na deszczu.
- Tego rodzaju sprzęt jest wykorzystywany do dostarczania powietrza podczas inflacji.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego.
- UWAGA: Możliwość wyłączenia.

#### Likwidacja

Nie wyrzucaj tego produktu razem z odpadami komunalnymi.

Gdy mamy do czynienia z tego rodzaju odpadów muszą być zbierane oddzielnie.



### Konserwacja:

Trzymać sprzęt z dala od wody. Aby oczyścić, przetrzeć wilgotną ściereczką. Dmuchawa nie wymagają smarowania i składa się z bezobsługowym części. Próba Fan naprawić. Podczas stosowania nie umieszczać kabel przez wodę, wilgotne lub ruchu. Gdy nie jest używany, należy go przechowywać w pozycji pionowej na twardej powierzchni, w suchych warunkach. Luźno wiatr kabel i przechowywać go obok pompy.

### Instrukcje dotyczące uziemienia wszystkie uziemione i kablowych produkty:

Urządzenie powinno być uziemione. W przypadku wystąpienia zwarcia elektrycznego, uziemienie zmniejsza się przez przepływ prądu powoduje ryzyko porażenia prądem. Ten produkt jest wyposażony w kabel uziemienia i wtyczkę z uziemieniem. Wtyczka musi być podłączona do gniazdka, które jest prawidłowo zainstalowane i uziemione zgodnie z lokalnymi przepisami.

### Ostrzeżenie:

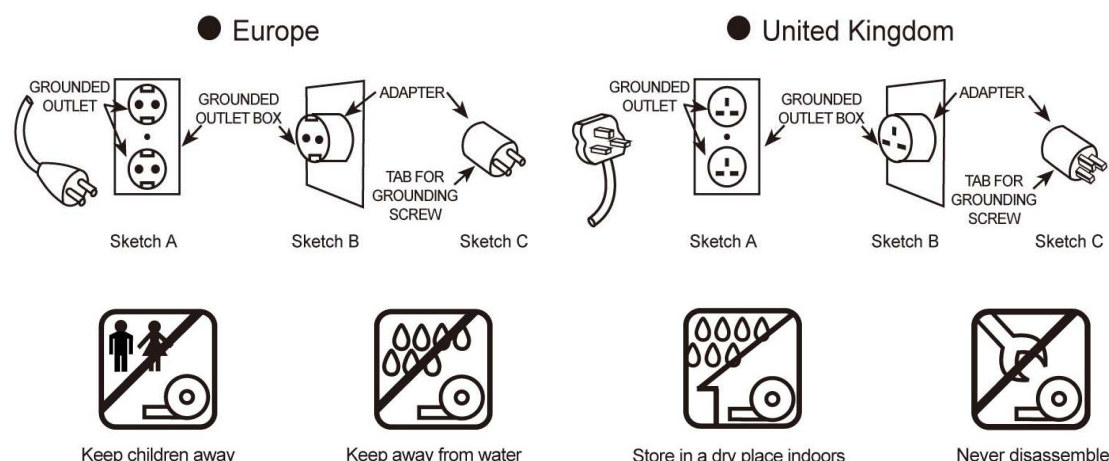
Nieprawidłowe podłączenie wtyczki uziemienia może spowodować porażenie prądem. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia. W przypadku konieczności naprawy lub wymiany kabla lub wtyczki podłączyć przewód uziemienia do jednego z dwóch płaskich widel (płaskie). Zielony przewód (z lub bez żółtymi paskami) miele. Jeśli okablowanie uziemienia rozumieć, lub mają wątpliwości co do tego, czy produkt jest prawidłowo uziemione, należy skonsultować się z zaangażowania wykwalifikowanego elektryka lub technika serwisu. Dołączone modyfikować wtyczki. Jeśli nie pasuje do wyjścia - gniazdo, czy prawidłowo zainstalowany przez wykwalifikowanego elektryka.

### Uziemienie sposoby:

Dla uziemionych produktów kabel o prądzie znamionowym mniejszym niż 15 amperów, przeznaczone do podłączenia do prawidłowego obiegu wlotowego powinny spełniać następujące wytyczne:

Ten produkt jest przeznaczony do podłączenia do właściwego obwodu. Ma uziemioną wtyczkę, która wygląda jak wtyczki pokazanego na rysunku A i rysunku A. Tymczasowego adaptera, który wygląda jak adaptera przedstawionym w szkicach B i C mogą być używane do łączenia się z 3-pinowe (dwubiegunowy) gniazdka elektrycznego, jak pokazano na szkic B, jeśli nie jest prawidłowo uziemione gniazdko dostępne.

Tymczasowy łącznik powinien być używany tylko do długości okresu, który nie jest dostępny do prawidłowo uziemionego gniazdka (szkic) zainstalowany przez wykwalifikowanego elektryka. Zielony pasek solidne buty lub podobny rozszerzenie adaptera musi być podłączony do stałego podłoża, takie jak prawidłowo uziemionego pokrywy skrzynki gniazdko - gniazdko.



### Wyjaśnienia:

Grounded outlet - uziemionego gniazda

Grounded outlet box – uziemiony okno wylotowe

Tab for grounding screw – uchwyt do śruby uziemienia

Keep children away – trzymaj dzieci z dala

Keep away from water - trzymać z dala od wody

Store in a dry place indoors – przechowywać w suchym miejscu, w zamkniętym

## GWARANCJA SHARKS

Karta gwarancyjna należy do sprzedawanego produktu odpowiadającego liczbę jako jej integralną część. Utrata oryginalnej karty gwarancyjnej będzie podstawą do nieuznania napraw gwarancyjnych. Na produktach klient (osoba prywatna) pod warunkiem, okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. Dla klientów korporacyjnych (REGON) jest okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu.

Podczas okresu gwarancyjnego Rekiny upoważnione Opłata wyeliminować wszelkie wady produktu z powodu wad produkcyjnych lub wadliwego materiału. Producent gwarantuje zachowanie właściwości funkcjonalne odpowiedniego sprzętu i jego bezpiecznej eksploatacji tylko w przypadku realizacji ASO narzędziowej serwisowanie.

### Gwarancja nie obejmuje:

- Naturalnego zużycia elementów pracujących produktu w trakcie jego normalnego użytkowania.
- Czynności serwisowych związanych ze standardową konserwacją produktu (np. Czyszczenie, wymiana elementów zużywających się podczas normalnego użytkowania itd.).
- Usterek spowodowanych wpływem warunków zewnętrznych (np. warunki atmosferyczne, zapylenie, nieodpowiednie użytkowanie itp.).
- Uszkodzeń mechanicznych powstałych w związku z upadkiem produktu, uderzenia nim itp.
- Szkód powstałych w wyniku nieodpowiedniego obchodzenia się z produktem.

Powrót silnik do kupca ze wszystkimi dokumentami niezbędnymi do oceny wniosku - kopię dowodu zakupu oraz wypełniony list z reklamacją).

Po otrzymaniu kompletnego produktu w stanie nierozłożonego oceni zasadność reklamacji usługi. Każdy serwis gwarancyjny potwierdza certyfikat gwarancyjny, który jest zawarty w tym podręczniku. Gwarancja obejmuje czas od otrzymania reklamacji usługi (dealer) po przekazaniu naprawionego produktu do klienta. Importer zastrzega sobie 30 dni, aby ocenić wniosek pod względem uprawnień do bezpłatnej naprawy (zamiennik) w ramach gwarancji. Sprzedający jest zobowiązany do sprzedaży kupującemu z serwisu produktu, prezentacja produktów i prawidłowo wypełnić kartę gwarancyjną.



Informacje dotyczące utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Po upływie okresu przydatności do użycia nie wolno wyrzucać produktu do odpadów domowych. Aby dokonać właściwej utylizacji produktu, należy oddać go do wyznaczonego miejsca zbiórki, gdzie zostanie przyjęty nieodpłatnie. Dokonując prawidłowej utylizacji pomagasz zachować cenne zasoby przyrodnicze i wspomagasz prewencję przeciw potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie, na co mogłaby mieć wpływ nieprawidłowa utylizacja odpadów. W przypadku nieprawidłowej likwidacji tego rodzaju odpadów może zostać nałożona kara zgodnie z przepisami krajowymi.

# Deklaracja zgodności EC

## EC Declaration of Conformity

My:

Steen QOS, s.r.o.,  
Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; CZE  
IČ: 279 729 41

deklaruję na własną wyłączną odpowiedzialność, że

produkt: **Zjeżdżalnia wodna z pistoletem na wodę**  
typ: **BA009 (9117N)**  
+ dmuchawa elektryczna (**SW-3E**)

do prywatnego użytku w ogrodach i trawach domowych objętych niniejszą deklaracją jest bezpieczny w normalnych warunkach użytkowania i jest zgodny z następującymi przepisami technicznymi:

### Europejskie normy zharmonizowane:

EN 14372  
EN 14362-1  
EN 14362-3  
EN ISO 17234-1  
EN ISO 17234-2  
ISO 17353  
EN 71-1  
EN 71-2  
EN 71-3  
EN 71-8  
EN 62233  
EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-80

### i dyrektyw EU:

2002/61/EC  
2009/48/EC  
2009/425/EC  
2011/65/EU  
2014/30/EU  
2006/42/EC

Wydany w Carlsbad w dniu 14. 12. 2017.

Imię i nazwisko: Jan Beneš  
Funkcja: Dyrektor generalny

**STEEN QOS s.r.o.**  
Bor 3  
360 01 Karlovy Vary  
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941  
Tel: +420 737 475 898

## Üzemeltetési utasítások Gyermek goromba látnivalók típus\*:

### BA009 Vízcsúszda vízipisztollyal



\* vízi látnivalók

Importőr: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary  
Műanyag/karton csomagolást a gyermekektől távol, fenyeget veszély fulladást!

#### Figyelmeztetés:

Mielőtt a terméket, olvassa el a kézikönyvet, és tartsa be az összes biztonsági szabályok és használati utasítások.

**Ezt a terméket úgy tervezték, hobbi és barkács használatra, nem egy profi sorozat!**

Instruction fordították az eredeti használati utasítást.

a gyermek életkorát	max. tömeg baba	max. teljes terhelés	max. gyermekek száma attrakció	min. a gyermek magassága	max. a gyermek magassága	kód
3-10 éves	45 kg	90 kg	2	90 cm	150 cm	BA009, BA014
	45 kg	113 kg	3	90 cm	150 cm	BA011
	45 kg	135 kg	3	90 cm	150 cm	BA004, BA008, BA013, BA015
	45 kg	180 kg	5	90 cm	150 cm	BA010
	korlátlan	korlátlan	10	90 cm	150 cm	BA012

### Felfújható vonzódás / víz csúszik

Kezelési útmutatót tart későbbi használatra.

Mielőtt olvassa el a biztonsági előírásokat.

Első a biztonság! Biztonsága érdekében a gyermekeitek, kövesse az utasításokat.

#### FIGYELEM: A termék hajtja áramutés!

Felügyelet nélkül egy felnőtt.

Nem Ajánlott, Hogy a levegő befúvó Altal kiszolgált személyek 16 évesnél fiatalabb

Az áramutés elkerülése érdekében el kell kerülni közben, kezelése és felhasználása, mint minden termék hajtott elektromos áram folyik, tiszteletben tartják óvintézkedéseket.

#### FIGYELEM:

Felnőttek nem használja a terméket.

Vannak a 3-10 évesek. Maximális életkor 10 év.

Megfelelő bérleti vagy a kereskedelmi használatra!

Esszenciális pozíció felnőttek.

Szükséges felnőtt felügyelete mellett.

Csak magáncélú felhasználásra.

Csak puha talajon.

#### FIGYELEM:

- Ha nem tartja be adott utasítások súlyos sérülést eredményezhet.
- Tartsa attrakció biztonságos távolságot (legalább 2 m) a tűzjelző falak és más akadályok.
- A terméket nem szabad használni a szabadban eső és/vagy vihar, vagy ha a szél sebessége meghaladja a 40 km/h.
- A termék teljesen felfújott tartózkodhat a gyermeknek. Kivéve, ha a termék teljes mértékben felfújott, meg kell kívüli személyek számára.
- Ha a termék elkezd fújni, az összes többi gyerek szem előtt, és vizsgáljuk meg a minősége a hálózati csatlakozás (okoz áramszünet).
- Ne változtassa meg a termék beton vagy más durva felületek.
- Illetéktelen módosítás a termék nem megengedett.
- A terméket rendszeresen ellenőrizni kell felismerni a potenciálisan veszélyes körülmények között, például egy sérült kábel, a dugó vagy alkatrész. Ha bármilyen sérülést talál, akkor a termék nem használható addig, amíg a kár javítani.
- Annak érdekében, a tűzveszély és az áramutés, ne használja a légfúvó csatlakoztatva a készülék fordulatszám szabályozás nélkül.
- Az aktív használat során a látóvalók rendszeresen ellenőrizze a horgony csapok, hogy megbizonyosodjon arról szilárdan rögzítve a talajhoz.
- A zsák nem játékszer, azt csak tárolásra.
- Ahhoz, hogy épít egy készítményt jelenlétét igényli a felnőttek. Ha a szükséges állandó felnőtt felügyelete mellett.
- Az életkor és a magasság játszó gyermekek összehasonlíthatónak kell lenniük. Nem alkalmas a gyermek 3 éves korig. Okozhat nyelési kis alkatrészek. A játék során, ne hagyja felügyelet nélkül a gyerekek.
- A gyermekeket és háziállatokat tartsa távol a ventilátor.



Not suitable for children under 3 years, small parts may be swallowed.



- Személyek fejsérülések, nyak, hát, vagy más izom vagy csontrendszeri fogyatékos kisgyermek, a terhes nők vagy mások, akik hajlamosak lehetnek sérülésekre csökkenése miatt, sokk, vagy üsse oda, hogy nem vehet részt a termék.
- Cipő, napszemüvegek, ékszerek és más éles tárgyat, amely sérülést okozhat, mielőtt a terméket eltávolítjuk. Laza vagy bő ruházatot, vagy a ruházatot tartalmazó hosszú sora nem kell játszani az objektum használni.
- Annak érdekében, hogy fulladás gyerekek nem léphetnek be az épületbe, míg evés, ivás vagy rágás semmit a szájába.
- Bent a vonzás tilos cigánykerék, vagy fűss bármilyen módon tolt.
- Kövesse a megfelelő eljárást, amikor siklik a képi eljárás:



- Soha ne neklouzejte egy lecsúszni fejjel előre, hogy elkerüljék a súlyos sérülést vagy kárt, hogy mind a halál !!!
- Ha a csúszó a kezét tartsa távol a két oldalsó korlátok megakadályozzák a sérülés veszélye a bőrt.
- Ne ugorjon szélén a lépcsőn. Hegymászás vagy lóg a falon, a hálózat vagy külső tárgy felületén nem megengedett.
- Sérülés esetén, azonnal forduljon orvoshoz.

## COMPILATION

- Ellenőrizze az alapot, amelyre építeni a terméket. Ha vannak olyan éles tárgyakat vagy törmelék. Ne helyezze a terméket beton vagy más kemény felületre.
- A készüléket puha, akár hordozó, legalább két méter bármely más szerkezetek vagy akadályok, mint például kerítés, garázs, vagy házat, lelógó ágak, mosoda vonalak vagy elektromos vezetékek.
- Biztosítani kell, hogy a játszóteret tiszta, jól távol bútorok, falak, éles tárgyak, egyéb kemény felületekre, stb.
- A terméket távol a víz és a potenciális tűzveszélyt.
- Tartsa a ventilátor és a tápkábelt távol nedves vagy vizes helyiségekben. Ha a víz érintkezésbe kerül a ventilátor, húzza ki a ventilátort. Ne használja a készüléket, amíg teljesen meg nem szárad.
- Vegye ki a terméket a zsákból. Ha a termék tartalmaz egy vízi csúszda, biztonságos nyúlik a tetejétől a végén a fedél diák. Győződjön meg róla, hogy tegye a terméket, mint közel egy áramforráshoz.
- Növelje a felfújható tömlő és csatlakoztassa a végén a ventilátor. Biztosítani kell, hogy a felfújható tömlő biztonságosan csatlakozik, és jó állapotban. Felfújható tömlő kell kinyújtva egyenesen és a lazításra. Ha szükséges, mozgassa a ventilátor.



A



B



C



D

- Ha a gomba vonzereje kategóriák víz, elterjedt a termék, hogy egy üres vizes zsákokat, töltse ki vízzel, és azt csatolja mindkét oldalán a terméket. A kötet a víz táskák körülbelül 22 kg. Felfújás előtt a terméket, ellenőrizze, hogy a víz táskák megfelelően vannak csatlakoztatva. Soha ne engedje meg a gyerekek játszanak a dián, kivéve, ha azok kapcsolódnak zsákok tele van vízzel.
- Csatolása tépőzáras a fűvókák a felső gerenda. Ügyeljen arra, hogy a tömlő feszített fölött, és a készülék le mindkét oldalán diák tépőzáras.
- Csatlakoztassa a tömlőt a vizet, ha ez teljesen felfújtt attrakció, majd kapcsolja ki a víz.
- Push földelő csapok a lyukakon keresztül az alapja a ventilátor. Lehet, hogy javítsa a biztonsági kalapács.
- Biztosítani kell, hogy a ventilátor kapcsoló OFF állásban van - OFF. Biztosítani kell a biztonságos helyre a hálózati kapcsolatot, és minimálisra csökkenti a felborulás veszélyét.

- A ventilátor kell használat előtt biztonságosan elhelyezni és rögzíteni, hogy az aljzatra. Csatlakoztassa a ventilátor egy jóváhagyott földelt konnektorba - aljzatba.
- Biztosítani kell, hogy nincs szennyeződés a ventilátor és hogy azt biztonságosan helyezkedik el, hogy megakadályozzák a döntéssel.
- A ventilátor kapcsoló ON helyzetben - ON. A ventilátor mindig bekapcsol, amikor a terméket használják (lásd E).
- A termék teljes mértékben fel kell felfújni.
- A földelő érintkező zár segítségével a szemekhez. Billenés megakadályozásához vagy emelés közben a játékot, nyomja csapok szilárdan a földre. Ügyeljen arra, hogy a kampós vége a csap húzva a hurkot. A csapok kell helyezni a felülettel párhuzamos vagy a felszín alatt úgy, hogy csökkentse annak kockázatát, borulás (lásd. Ábra F).
- Kérjük, ellenőrizze az ajánlott kora és súlya a felhasználó (nyomtatott termék). Lehet, hogy nem haladja meg a teljes súlya a termék.



E



F



G



H

- A tartozék lejátszására tervezték a termék (ha van ilyen). (Lásd. Ábra G, H).
  - Mindkét fél diák Ne telepítsen és ne helyezzen tárgyakat támogató csillapító párna.
  - Kapcsolja be a víz.

Jegyezzük meg, hogy a levegő szivárgást a varrat van szükség, mert a termék felfújja állandó légáram, és ez a szivárgás ezért szükséges, hogy elkerüljék overinflation a terméket.

Megjegyzés: Az itt ismertetett figyelmezteti a felhasználót, hogy a beépítés irányát a inflátort képest a V A felület a lemezeket a terméket ki kell felé fordult V Napsugarak is elkápráztat csúszott a gyerekek.

### TERMÉKSZERKEZET

- Biztosítani kell, hogy minden gyermek maradt vonzereje.
- Győződjön meg arról, hogy a termék nem idegen tárgyaktól.
  - Ha a termék csúszda, ürítse a víz táskák és távolítsa el őket mindkét oldalán a csúszda.
- A ventilátor kapcsoló az OFF állásba.
- Húzza ki a ventilátor kábelét a konnektorból.
- Lazítsa meg és távolítsa el a tépőzáras felfújható tömlőt a ventilátor.
- A termék legyen egyedül öt percig, hogy indítson. Győződjön meg arról, hogy a termék teljes körű bevezetését.
- Vegye ki a földelés csapokat.
- Hajtsa a termék mindkét oldalról félbe, majd hajtsa kétszer mindkét oldalról függőlegesen az első adatok (lásd. Ábra J, K, L).
- Szorította ki a szemközi oldalon felfújható tömlő tekercs (lásd. Ábra M, N)
- Húzza a zacskót az összetett termék csapok (műanyag golyó vagy víz táskák) Kapcsolja ki a zsákot (lásd. Ábra Q).

### KARBANTARTÁS

- Ellenőrzés és karbantartás a fő játékszerrészekben kell végezni rendszeres időközönként. Ha ezeket az ellenőrzéseket végzik, a játék felborulhat vagy más okból veszélyes. Ha ez gyakorlati útmutatást kell a játékhoz rögzítve.
- El kell végezni a szezonális karbantartás és ellenőrzés tömítettségét és a termék károsodását.
- Ha a felület vagy más rétegelt PVC anyagból, lyukasztott, kérjük, javítsa szállított javításokat.
- Ha a terméket egy részét más, mint a korrekció a felület, vagy ha a részek laminált PVC anyag repedt, akkor erősít kézzel, egy tűt és erős cérnát.
- A termék tisztítható enyhe tisztítószerrel. Folyamatosan tartsa távol a vizet a vízpumpa.
- Ne tárolja a készüléket nedves környezetben. Amikor nem használja, tárolja a termék és a szivattyút zárt, száraz helyen.





## Utasítások az üzemeltetéshez és karbantartáshoz – ventilátor

Olvassa el az utasításokat, és tartsa.

Figyelmeztetés: A termék tápellátását villamos energiát.

Annak megakadályozása érdekében, az elektromos rövidzárlatot, tartsa távol a vizet. Használja óvatosan összhangban ezeket az irányelveket.

Ez a készülék nem alkalmas arra, személyek (beleértve a gyermekeket is), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel illetve tapasztalattal vagy ismeretekkel, hacsak a készülék használatához felügyelete mellett egy felelős személy, vagy nem használja a berendezést szakképzett személy felelős azért, hogy biztosítsa a biztonsági . A gyermekeket felügyelni kell annak érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.

### Műszaki adatok légszivattyú:

Terület	Modell	Elektromos jellemzők	Kód
Európa	SW-2E	AC 220-240V,50Hz, 320-330W,IPX4	BA012, BA014, BA015
	SW-3E	AC 220-240V,50Hz, 430-450W,IPX4	BA004, BA008, BA009, BA013
	SW-4E	AC 220-240V,50Hz, 620-680W,IPX4	BA010

### Ventilátor – figyelmeztetések

- A ventilátor egy nagy volumenű pumpa használatára szánt illetékes felnőt.
- Ne hagyja a pumpa egy olyan helyen, ahol lehetett áztassa a talaj, levelek vagy egyéb törmelék.
- Tartsa távol a gyerekeket a pumpa.
- Csökkenti a tűzveszélyt vagy elektromos sokkoló eszközök dugva a konnektorba ellátott RCD.
- Csökkenti a tűzveszélyt vagy áramütés ne használja a ventilátor (légszivattyú), hogy a készülék fordulatszám szabályozás nélkül.
- Hibás pumpa okozhat semmilyen mechanikai sérülésektől.
- Mielőtt a szivattyú teljesítménye, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a fő be / ki kapcsoló ki van kapcsolva.
- Helyezze el a készüléket a lehető legközelebb van az áramforráshoz.
- Berendezések rendszeresen ellenőrizni kell, hogy a potenciális veszélyes körülmények között, például: a sérült kábel, csatlakozó és egyéb alkatrészek. A berendezést nem szabad használni, ha azt megfelelően javították.
- A berendezés, vagy alkatrészek, amelyek nincsenek használatban, hagyja ki az esőben.
- Ez a fajta berendezés ellátására használják levegőbe infláció.
- Ez a készülék otthoni használatra.
- FIGYELEM: a potenciális leállítás

### Felszámolás:

Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladékkal. Amikor foglalkozó ilyen fajta hulladékot külön kell gyűjteni.



### Karbantartás:

Tartsuk távol a berendezés víz. Tisztítható, törölje le nedves ruhával. Légbefúvó nem igényel kenést, és áll egy karbantartásmentes alkatrészt. Fan kísérlet megjavítani. Használat közben ne helyezzen kábelt a víz, nedves vagy forgalmat. Amikor nem használja, tárolja függőlegesen egy szilárd felületen, és száraz körülmények között. Lazán tekerje a kábelt és tárolja mellett a szivattyút.

### Utasítások földelés minden földelt és kábel termékek:

A készüléket úgy kell földelni. Abban az esetben, ha egy elektromos rövidzárlat, földelés csökkenti a szivárgási áram vezet a áramütés veszélyét. Ez a termék fel van szerelve egy földelő kábelt és földelt dugót. A dugót kell csatlakoztatni aljzatba, megfelelően felszerelt és földelt, a helyi törvények és rendeletek.

### Vigyázat:

A helytelen földelés dugasz áramütést okozhat. Ha a tápkábel sérült, ki kell cserélni a gyártó, szerviztechnikus, vagy hasonlóan szakképzett személy veszély elkerülése. Ha szükség van a javítás vagy cserélje ki a kábelt vagy a csatlakozó dugót földel vezeték egy két lapos villa (fejfel). Zöld vezeték (vagy anélkül sárga csíkok) földre. Ha kábelkoncentrációt földelés érteni, vagy kétségei vannak a tekintetben, hogy a termék megfelelően van földelve, forduljon bevonásával szakképzett villanyszerelő vagy szerviztechnikus. Mellékelt módosítsa a csatlakozót. Ha nem egyezik a kimeneten - foglalat, van megfelelően telepített egy képzett villanyszerelő.

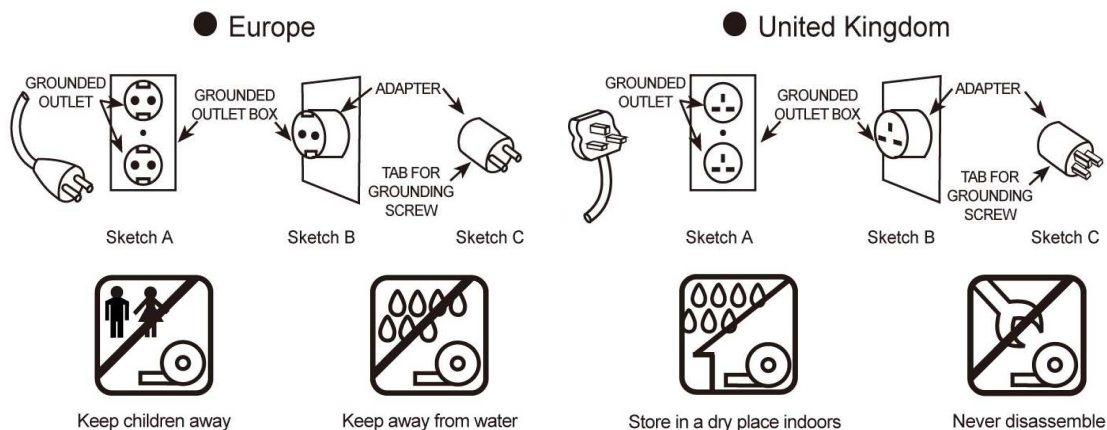
### Földelő módon:

Földelt kábel termékek névleges áram kevesebb mint 15 amperes szánt kapcsolatot a megfelelő bemeneti áramkör meg kell felelnie az alábbi irányelveket:

Ezt a terméket kizárólag a kapcsolatot a megfelelő áramkört. Ez egy földelt dugó, hogy néz ki a dugót bemutatott vázlat A ábra A. Átmeneti adapter, hogy néz ki az adaptert bemutatott vázlatok B és C lehet használni, hogy csatlakozzon egy 3 pólusú (kétpólusú) konnektorba, amint azt a vázlat B ha azt nem megfelelően földelt aljzat.

Ideiglenes adapter kell használni, csak az, hogy mennyi ideig nem áll rendelkezésre, hogy megfelelően földelt konnektorba (vázlat A) által telepített egy villanyszerelőt.

Zöld szilárd szíj cipő, vagy egy hasonló kiterjesztése adaptert kell csatlakoztatni állandó földre, mint egy megfelelően földelt konnektorba fedelének - aljzat.



### Magyarázó megjegyzések:

Grounded outlet - földelt output

Grounded outlet box – földelt kivezető doboz

Tab for grounding screw – fűzőkarika földelő csavar

Keep children away – tartsa távol a gyerekeket

Keep away from water - tartsuk távol a víztől

Store in a dry place indoors – száraz helyen zárt

## GARANCIA SHARKS

Garancialevél tartozik az eladott termék megfelelő számot annak szerves részét képezi. A veszteség az eredeti jótállási kártya lesz okok nem ismerése garanciális javítást. A termékek a megrendelő (magánszemély) biztosított garancia időtartama 24 hónap a vásárlás napjától. A vállalati ügyfelek számára (Cégjegyzékszám) van szavatossági idő 12 hónap a vásárlás napjától.

A garanciális időszak alatt Sharks engedélyezett szolgáltatási díj megszünteti bármely termék hibái, amelyek gyártási hibák vagy hibás anyagot. A gyártó garantálja a megőrzése a funkcionális tulajdonságait a megfelelő eszközök és biztonságos működését csak abban az esetben megvalósítása szervizelés eszköz márkaszervizzel.

A garancia érvényét veszti az alábbi esetekben:

- Ha nem adják meg a vásárlást igazoló dokumentumon (nyugta, számla, stb.)
- esetében természetes elhasználódás funkcionális termékek részeinek használata miatt a gép
- terméket alkalmazták ellentétes utasítás
- glitch elfogadhatatlan volt beavatkozás a termék (beleértve a beavatkozás és a beállításokat a jogosulatlan szolgáltatás)
- kárt okozott külső tényezők, mint a környezetszennyezés, az expozíciót, hogy a nem megfelelő időjárási
- terméket mechanikusan sérült miatt a felhasználó szerint a vizsgálat szolgáltató központ Szokásos karbantartás termék (pl. Kenőanyag, takarítás) nem minősül garanciális javítást.
- horzsolások forma, szín halványuló napfény hatására, könnyebb formaváltozat

Tegyük vissza a készülék eladóját vagy kérje Sharks. Kézhezvételét követően a teljes termék bomlás nélkül állami értékeli a legitimitását a követelés szolgáltatást. Bármilyen garanciális szerviz lesz a garancialevelet.

A jótállás az időt a panasz beérkezését szolgáltatás (kereskedő), miután átadta a megjavított terméket vissza az ügyfél. Az importőr fenntartja 30 nap, hogy értékeli a követelés tekintetében jogosultság ingyenes javítás (csere) garancia. Az eladó köteles eladni a vevőnek egy termék szolgáltatás, termék bemutató és megfelelően töltse ki a jótállási jegyet.



Vonatkozó információ a rendelkezésére álló elektromos és elektronikus berendezések. Miután lejárt a szavatossági ideje a terméket nem szabad háztartási hulladékként kezelni. Ahhoz, hogy a megfelelő terméket rendelkezésére, akkor adja át a kijelölt gyűjtőhelyre, ahol fogadható ingyenes. Így megfelelő ártalmatlanítását segítik megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és elősegíti a megelőzés a potenciális negatív hatást gyakorolnak a környezetre és az egészségre ludzjie, ami befolyásolhatja a helytelen ártalmatlanítása. Abban az esetben helytelen ártalmatlanításának rozdaju büntetéssel sújtható a nemzeti előírásoknak megfelelően.

# Megfelelőségi nyilatkozat EC

EC Declaration of Conformity

My:

Steen QOS, s.r.o.,  
Bor 3, 360 01, Karlovy Vary; CZE  
IČ: 279 729 41

kizárólagos felelősségünket kijelentjük

produkt: **Vízcsúszda vízpisztollyal**  
typ: **BA009 (9117N)**  
+ elektromos fúvó (**SW-3E**)

a magánhasználathoz használt berendezés, amelyre a nyilatkozat vonatkozik, normál használati körülmények között biztonságos, és megfelel a következő műszaki előírásoknak:

## Európai harmonizált szabványok

EN 14372  
EN 14362-1  
EN 14362-3  
EN ISO 17234-1  
EN ISO 17234-2  
ISO 17353  
EN 71-1  
EN 71-2  
EN 71-3  
EN 71-8  
EN 62233  
EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-80

## és az uniós irányelvek számát

2002/61/EC  
2009/48/EC  
2009/425/EC  
2011/65/EU  
2014/30/EU  
2006/42/EC

Megjelent Karlovy Vary 14. 12. 2017.

Név: Jan Beneš  
Funkció: végrehajtó

**STEEN QOS s.r.o.**  
Bor 3  
360 01 Karlovy Vary  
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941  
Tel: +420 737 475 898

## Útmutató szerelési és használati Gyermek felfújható látnivalók típusa\*:

### BA009 Glisieră de apă cu pistol de apă



\* atracții de apă

Importator: Steen QOS, s.r.o., Bor 3, Karlovy Vary  
Műanyag/carton csomagolás și gyermekektől távol, fenyeget veszély fulladást!

Figyelmeztetés:

Mielőtt și terméket, olvassa el a kézikönyvet, și tartsa be az összes biztonsági szabályok și haveználati utasítások.

**Ezt a terméket úgy tervezték, hobby-uri și barkács használatra, nem egy profi sorozat!**

Instrucțiunea fordították și eredeti használati utasítást.

vârsta copilului	greutatea maximă a copilului	sarcină maximă	numărul maxim de copii pe atracție	min. înălțimea copilului	max înălțime copil	se aplică tipurilor
3-10 let	45 kg	90 kg	2	90 cm	150 cm	BA009, BA014
	45 kg	113 kg	3	90 cm	150 cm	BA011
	45 kg	135 kg	3	90 cm	150 cm	BA004, BA008, BA013, BA015
	45 kg	180 kg	5	90 cm	150 cm	BA010
	fără limită	fără limită	10	90 cm	150 cm	BA012

### DISPOZITIV BUCATAR/SUPLIMENT DE APĂ

PĂSTRAȚI INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE PENTRU O REFERINȚĂ SUPLIMENTARĂ  
VĂ RUGĂM CITIȚI TOATE NORMELE DE SIGURANȚĂ ÎNAINTE DE A INSTALA  
Credem în primul rând în siguranță. VĂ RUGĂM SĂ FACEȚI TOATE REGULILE PENTRU  
SIGURANȚA COPIILOR DUMNEAVOASTRĂ

### ATENȚIE! PRODUSE ELECTRIC PROVENITE

Este necesar supravegherea adulților. Suflăner de aer operat (nu este recomandat copiilor sub 16 ani). Ca și în cazul tuturor produselor electrice, trebuie luate măsuri de precauție în timpul manipulării și utilizării pentru a preveni șocul electric.

### ATENȚIE:

Nu este potrivit pentru adulți.

Adulții nu trebuie să utilizeze acest produs.

Nu este potrivit pentru angajare sau pentru uz comercial.

Adult set-up necesare.

Este necesar supravegherea adulților.

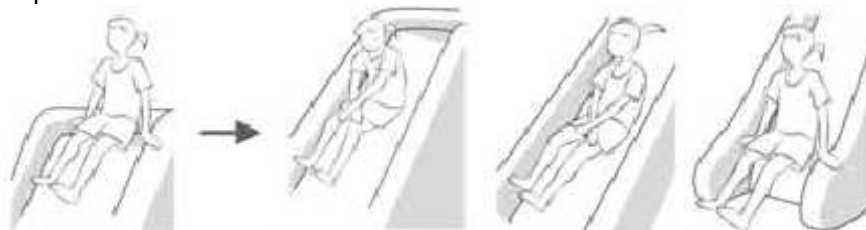
ATENȚIE! Numai pentru uz casnic. Utilizarea în exterior trebuie folosită numai pe soluri moi.

### ATENȚIE

- Nerespectarea instrucțiunilor specificate poate duce la vătămări grave.
- Păstrați produsul în siguranță (la cel puțin 2 m) de foc, pereți și alte obstacole.
- Dacă vântul depășește 40km / h (25MPH), este posibil ca produsul să nu fie utilizat în exterior în condiții de ploaie și / sau fulgere;
- Produsul trebuie să fie complet umflat înainte ca orice alt copil să fie permis înăuntru. Produsul rămâne complet umflat până când toată lumea este în afara.
- Dacă produsul începe să se dezinfecțeze, îndepărtați toți copiii și verificați dacă există deconectarea cablului de alimentare sau întreruperea alimentării.
- Nu trageți pe suprafețe de beton sau alte suprafețe aspre.
- Nu este permisă modificarea neautorizată a produsului.
- Produsul trebuie verificat în mod regulat pentru condiții potențial nesigure, cum ar fi cablurile deteriorate, plus, carcasa sau piesele. În cazul în care se constată astfel de deteriorări, produsul nu trebuie utilizat până la repararea corespunzătoare.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu folosiți suflanta cu nici un dispozitiv de control al vitezei la sol.
- Verificați periodic mizele în timpul jocului pentru a vă asigura că rămân în siguranță în pământ.
- Geanta de transport nu este un TOY, ci numai pentru depozitare.
- Este necesară setarea și dezarmarea pentru adulți. Supravegherea adulților este necesară în orice moment în timpul utilizării produsului.
- Vârstele și dimensiunile copiilor care se joacă în produs în același timp trebuie să fie comparabile. Nu este potrivit pentru copiii sub 3 ani. Părțile mici pot fi înghițite. Nu lăsați copiii nesupravegheați în timpul jocului.
- Nu lăsați copii și animalele de companie departe de suflanta (pompa de aer).
- Persoanele cu cap, gât, spate sau alte leziuni sau dizabilități musculare-scheletice, copiii mici, femeile însărcinate și alte persoane care pot fi susceptibile de a prejudiciului, căderi, lovituri sau salturile nu sunt permise în produs.



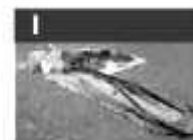
- Înainte de a intra în produse, trebuie scoase pantofii, ochelarii, bijuteriile și orice obiecte dure sau ascuțite care ar putea cauza vătămări. Îmbrăcăminte mai slabă sau mai puțin îmbrăcăminte sau îmbrăcăminte cu șnur lung nu trebuie purtate în timp ce jucați pe acest produs.
- Pentru a preveni sufocarea, copiii nu pot intra în produs în timp ce mănâncă, beau sau mestec ceva în gură.
- Copiii trebuie să alunece cu poziția corectă (vezi imaginile următoare) atunci când joci pe produs cu diapozitiv.



- Nu este permisă răsturnarea, lupta, alergarea sau împingerea în interiorul produsului.
- Nu sari pe margini, pasi. Urcarea sau suspendarea pe pereți, plasa sau exteriorul produsului nu este permisă.
- Modificările jocului original se vor face în conformitate cu instrucțiunile distribuitorului jucăriei originale.
- În caz de vătămare, contactați imediat un medic.

#### SET UP

- Verificați pământul pentru orice obiecte ascuțite sau resturi. Nu instalați produsul pe beton sau pe orice suprafață tare.
- Așezați produsul pe o suprafață moale, nivel de cel puțin 2 metri de orice structură sau obstacol, cum ar fi Microsoft și gard, garaj și casa, ramuri overhnging, linii de rufe sau cabluri electrice.
- Asigurați-vă că zona de joacă este lipsită de pericole cum ar fi mobilierul, pereții, obiectele ascuțite, alte suprafețe dure etc.
- Instalați un produs departe de apă și eventualele pericole de incendiu.
- Mențineți suflanta și cablul de alimentare departe de apă și umiditate. Dacă pompa de aer este complet uscată la aer, deconectați suflanta (pompa de aer). Nu operează până când suflanta nu este complet uscată.
- Scoateți produsul din geanta de transport. Dacă există, asigurați-vă că capacul diapozitivului vine de la vârf la capăt. Asigurați-vă că așezați produsul cât mai aproape de sursa de alimentare.
- Strângeți tubul de umflare și atașați-l la capătul suflantei. Asigurați-vă că tubul de umflare este bine fixat și în stare bună. Tubul de umflare ar trebui să fie drept și necurățat. Repoziționați suflanta dacă este necesar.
- Dacă produsul este prevăzut cu pungi de apă, urmați instrucțiunile de mai jos, în caz contrar, supraîncărcați acest punct. Răspândiți produsul, așezați și atașați pungile de apă goale de pe cele două părți ale produsului. Deschideți dopul și umpleți apa în pungi de apă până la 80% plin (aproximativ 22 kg), împingeți și închideți opritorul. Asigurați-vă că pungi de apă sunt bine atașate pe produs și nici o scurgere de apă înainte ca produsul este umflat și nu permite copiilor să se joace pe slide fără a instala pungi de apă ( imaginea A se refera).
- Dacă produsul este dotat cu funcții de redare uscată și umedă, urmați pașii următori:
  - Pentru plăcile uscate, săriți următorul punct și treceți la punctul de sub imaginea A. B, C. D pentru a continua configurarea.
  - Pentru jocul umed, atașați duzele de pulverizare la Velcro la rama superioară. Asigurați-vă că furtunul deasupra vârfului unității și în jos pe ambele părți ale diapozitivului cu Velcro. (vezi imaginile B, C). Acționați furtunul în priză cu apă, porniți alimentarea cu apă atunci când produsul este complet umflat. (vezi imaginea D).



**A****B****C****D**

- Împingeți stivuitoarele prin găurile de bază ale suflantei. Este posibil să aveți nevoie să utilizați un hamac pentru plasarea corectă.
- Asigurați-vă că suflanta este în poziția OFF. Asigurați-vă că conexiunile de alimentare sunt setate în siguranță și că pericolul de declanșare este redus la minimum.
- Pompa de aer trebuie să fie bine poziționată și fixată la sol înainte de utilizare. Conectați suflanta / pompa de aer într-o priză de împământare autorizată.
- Asigurați-vă că suflanta (pompa de aer) nu conține resturi și este bine poziționată pentru a împiedica declanșarea.
- Rotiți comutatorul de alimentare al suflantei (pompa de aer) în poziția PORNIT. Suflanta continuă de aer trebuie lăsată în permanență în timpul utilizării produsului. (vezi imaginea E).
- Produsul trebuie umplut complet.
- Mijloacele de sprijin pentru sol sunt utilizate pentru suprafețele de pământ. Încărcați și potriviți fiecare miză de pământ furnizată prin fiecare buclă din produs. Pentru a preveni răsturnarea sau ridicarea în timpul jocului, împingeți ferm picioarele în pământ. Asigurați-vă că capătul agățat al mizei este peste buclă în orice moment în timpul utilizării. Mizele trebuie plasate la nivel cu sau sub pământ pentru a reduce pericolele de declanșare. (vezi imaginea F).
- Verificați vârsta și greutatea produsului (imprimate pe produs). Nu trebuie să depășiți greutatea totală a produsului.
- Așezați accesoriile de joc incluse, dacă acestea există, pentru a fi redată în produs. (vezi imaginile G, H).
- Dacă produsul este prevăzut cu perne de sprijin pe laterale, nu stați sau nu stați pe perne.
- Asigurați-vă că diapozitivul de apă este complet umflat înainte ca copiii să intre în joc.

Sugestie: scurgerile de aer din cusături sunt necesare deoarece produsul este umflat cu flux constant de aer și această scurgere este necesară pentru a opri supraîncărcarea produsului.

Indiciu: Suprafața glisantă a produsului nu se va îndrepta spre soare, deoarece strălucirea soarelui poate străluci ochii copiilor atunci când se alunecă pe diapozitiv.

**E****F****G****H**

### Scoateți-vă

- Asigurați-vă că toți copiii părăsesc produsul.
- Asigurați-vă că produsul nu conține obiecte străine.
- Dacă produsul vine cu pungi de apă, urmați instrucțiunile de mai jos, în caz contrar, supraîncărcați acest punct. Detașați pungile de apă de pe produs. Înainte de a deschide opritorul, scoateți produsul și suflanta fără a se scurge. Goliți apă în pungi de apă și uscați apoi în loc răcoros pentru o utilizare ulterioară.
- Întoarceți alimentarea cu apă și golirea apei în bazin la sfârșit.
- Rotiți comutatorul de alimentare al suflantei (pompa de aer) în poziția OFF.
- Deconectați cablul de alimentare al suflantei (pompa de aer).
- Slăbiți Velcro-ul și detașați tubul de umflare de suflanta.
- Produsul trebuie să se deflaze singur în 5 minute. Asigurați-vă că produsul este complet dezumflat. (vezi imaginea I).
- Îndepărtați mânerul de sprijin la sol.
- Împingeți produsul în jumătate de la ambele capete, apoi pliați-l în jumătate de două ori pe ambele părți, vertical până la prima îndoire. (vezi imaginile J, K, L).
- Rotiți-l strâns de capătul opus tubului de umflare. (vezi imaginile M, N).
- Glisați sacul de transport peste produsul pliat și mânerul (bile de plastic sau pungi de apă). Scoateți sacul. (vezi imaginea O).



## ÎNTREȚINERE

- verificări și întreținerii periodice a părților principale ale jucăriilor trebuie să fie efectuate de intervale regulate, dacă aceste verificări nu sunt efectuate jucării ar putea răsturna sau ALTFEL să devină un joc de noroc. Ori de câte ori este posibil, instrucțiunile trebuie să fie aplicate și jucăriei.
- Inspecția și întreținerea sezonieră trebuie efectuate pentru orice deteriorare sau scurgere a produsului.
- Dacă aceasta este o perforare pe suprafață sau alte părți care au materiale laminate din PVC, vă rugăm să le reparați cu patch-urile de reparații furnizate.
- Dacă aveți nevoie de o reparație, vă recomandăm să o reparați cu un ac și un fir de uz casnic puternic.
- Produsul poate fi șters cu un detergent slab. Păstrați apa departe de suflante în orice moment.
- Nu depozitați produsul când este umed. Depozitați produsul și suflanta în interior în condiții uscate, atunci când nu îl utilizați.

Instrucțiuni pentru operare și întreținere - suflantă (pompa de aer)

Citiți cu atenție instrucțiunile și păstrați-le.

Atenție: Produsul alimentat cu energie electrică.

Pentru a preveni un scurtcircuit electric, țineți-l departe de apă.

Utilizați cu atenție, în conformitate cu aceste instrucțiuni.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsa de experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în utilizarea dispozitivului sub supravegherea unei persoane responsabile sau nu de a utiliza echipamentul persoanei instruite responsabil astfel încât să se asigure siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu dispozitivul.

### Suflanta (pompa de aer) - specificații:

Zonă	Model	Caracteristici electrice	Pentru articolul nr.
Europa	SW-2E	AC 220-240V,50Hz, 320-330W,IPX4	BA012, BA014, BA015
	SW-3E	AC 220-240V,50Hz, 430-450W,IPX4	BA004, BA008, BA009, BA013
	SW-4E	AC 220-240V,50Hz, 620-680W,IPX4	BA010

### Pompă de aer - avertismente:

- Sudura este o pompă de aer cu volum mare destinată utilizării de către un adult competent.
- Nu lăsați niciodată pompa de aer într-un loc în care să poată să se înmoaie solul, frunzele sau alte resturi.
- Păstrați copiii departe de pompa de aer.
- Pentru a reduce riscul apariției incendiilor sau a dispozitivelor de soc electric conectate într-o priză echipată cu RCD.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau șoc electric Nu utilizați suflanta (pompa de aer) împreună cu aparatul fără control al vitezei.
- Pompa de aer defectă poate provoca daune mecanice.
- Înainte de pornirea pompei, asigurați-vă că comutatorul principal de pornire / oprire este oprit.
- Plasați dispozitivul cât mai aproape de sursa de alimentare.
- Echipamentul trebuie verificat periodic pentru a identifica posibilele condiții periculoase, cum ar fi: un cablu deteriorat, ștecherul, carcasa și alte părți. Echipamentul nu trebuie utilizat decât dacă a fost corect reparat.
- Echipamente sau componente care nu sunt utilizate, lăsați în ploaie.
- Acest tip de echipament este folosit pentru a furniza aer în timpul inflației.
- Acest dispozitiv este destinat utilizării la domiciliu.
- AVERTISMENT: oprirea potențială

**eliminare:**

Nu aruncați acest produs sub formă de deșeurii menajere nesortate. Atunci când se lucrează cu astfel de deșeurii trebuie colectate separat.

**Întreținere:**

Păstrați echipamentul departe de apă. Pentru a curăța, ștergeți cu o cârpă umedă. Suflanta de aer nu necesită lubrifiere și este compusă dintr-o piesă care nu necesită întreținere. Fan încearcă să se repare. În timpul utilizării, nu puneți cablul în apă, umed sau în trafic. Când nu îl utilizați, depozitați-l în poziție verticală pe o suprafață fermă și în condiții uscate. Loviți ușor cablul și depozitați-l lângă pompă.

**Instrucțiuni pentru împământarea tuturor produselor cu împământare și cabluri:**

Acest echipament trebuie să fie împământat. În cazul unui scurtcircuit electric, împământarea reduce prin curentul de scurgere conduce la riscul de electrocutare. Acest produs este echipat cu un cablu de împământare și o priză corect împământată. Fișa trebuie conectată la o priză care este instalată și împământată corespunzător, în conformitate cu toate legile și reglementările locale.

**Atenție:**

Conectorul de împământare necorespunzător poate duce la șocuri electrice. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de tehnicianul de service sau de o persoană calificată, pentru a evita pericolul. Dacă este necesar să reparați sau să înlocuiți cablul sau conectați firul de împământare la unul dintre cele două furci plate (vârful plat). Sârma verde (cu sau fără dungi galbene) este împământată. Dacă sunteți înțeleș cu privire la împământarea cablajului sau aveți îndoieli cu privire la faptul că produsul este bine împământat, consultați implicarea unui electrician calificat sau a unui tehnician de service. Furnizat modificați fișa. Dacă nu coincideți cu mufa de ieșire, ați instalat corespunzător de către un electrician calificat.

**Moduri de împământare:**

Pentru cablurile cu împământare cu un curent nominal mai mic de 15 amperi, destinate conectării la circuitul de intrare corect, trebuie să îndeplinească următoarele reguli:

Acest produs este destinat conectării la circuitul corect. Dispozitivul are o priză împământată care arată ca fișa ilustrată în schița A și în figura A. Adaptorul provizoriu care arată ca și adaptorul ilustrat în schițele B și C poate fi utilizat pentru conectarea la o priză de 3 pini (cu două poli) așa cum se arată în schița B, dacă nu este disponibilă o priză de împământare.

Adaptorul provizoriu trebuie utilizat numai pentru o perioadă de timp care nu este disponibilă la o priză cu împământare corectă (schița A) instalată de un electrician calificat.

Pantofii pentru curele solide verzi sau o extensie similară a adaptorului trebuie să fie conectate la o suprafață permanentă, cum ar fi o priză de perete bine încastrată.

## CONDIȚII DE GARANȚIE SHARKS

Fișa de garanție este produsul corespunzător al produsului vândut ca parte integrantă a acestuia. Produsele sunt furnizate clientului (persoană particulară) pentru o perioadă de garanție de 24 de luni de la data achiziționării, pentru cabluri de sudare de 6 luni. Pentru clienții business, este furnizată o perioadă de garanție de 12 luni de la data achiziționării.

În timpul perioadei de garanție, Centrul de servicii pentru rechini va elimina defectele din produs din cauza unor defecte de fabricație sau a unui material defectuos. Producătorul garantează menținerea proprietăților funcționale adecvate ale instrumentului și funcționarea sa sigură numai în cazul intervențiilor de service efectuate de atelierul autorizat.

### Garanția expiră în următoarele cazuri:

- dacă există uzură naturală asupra părților funcționale ale produsului datorită utilizării mașinii;
- produsul a fost utilizat cu încălcarea instrucțiunilor de utilizare;
- defectul a fost cauzat de o interferență inadecvată cu produsul (inclusiv service neautorizat și modificări);
- deteriorarea a fost cauzată de influențe externe, cum ar fi murdăria, expunerea mașinii la condiții meteorologice inadecvate;
- produsul este deteriorat mecanic datorită defecțiunii utilizatorului, în funcție de evaluarea centrului de service, întreținerea regulată a produsului, de exemplu lubrifierea, curățarea mașinii nu este considerată o reparație în garanție.

Revendicați plângerea la comerciantul dvs. (de preferință în pachetul original și cu toată documentația necesară pentru a evalua reclamația - o copie a chitanței de vânzare și o fișă de revendicare completă).

După primirea produsului complet într-o stare ne-stratificată, serviciul va evalua eligibilitatea cererii. Orice reparații în garanție vor fi confirmate de serviciul de garanție inclus în acest manual.

Perioada de garanție se extinde de la primirea plângerii de către serviciu (comerciant) după returnarea produsului reparat clientului. Importatorul își rezervă 30 de zile pentru a evalua cererea în legătură cu cererea de reparație gratuită (rambursare) în temeiul garanției.

Vânzătorul este obligat să informeze cumpărătorul cu privire la funcționarea produsului atunci când vinde produsul, să prezinte produsul și să completeze cardul de garanție în mod corespunzător.



Nu aruncați acest produs în deșeurile mixte municipale. Consumatorul este obligat să predea acest echipament la un punct de colectare unde este asigurată reciclarea echipamentelor electrice sau electronice. Pentru mai multe informații despre colectarea și reciclarea separată, vă rugăm să contactați biroul municipal local, compania care colectează deșeurile municipale sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

# Declarația EC de conformitate

## EC Declaration of Conformity

Noi:

Steen QOS, s.r.o.  
Bor 3, 36001, Karlovy Vary;  
ID 279 729 41

noi declarăm pe propria răspundere că

produs: **Glisieră de apă cu pistol de apă**  
tip: **BA009 (9117N)**  
+ ventilator electric (**SW-3E**)

echipamentele de uz privat cărora li se aplică această declarație sunt în siguranță în condiții normale de utilizare și sunt în conformitate cu următoarele reglementări tehnice:

### Standardele europene armonizate

EN 14372  
EN 14362-1  
EN 14362-3  
EN ISO 17234-1  
EN ISO 17234-2  
ISO 17353  
EN 71-1  
EN 71-2  
EN 71-3  
EN 71-8  
EN 62233  
EN 55014-1  
EN 55014-2  
EN 61000-3-2  
EN 61000-3-3  
EN 60335-1  
EN 60335-2-80

### și aceste directive

2002/61/EC  
2009/48/EC  
2009/425/EC  
2011/65/EU  
2014/30/EU  
2006/42/EC

Eliberat la Carlsbad pe 14. 12. 2017

Nume: Jan Beneš  
Funcție: Director general

**STEEN QOS s.r.o.**  
Bor 3  
360 01 Karlovy Vary  
IČ: 27972941 DIČ: CZ27972941  
Tel.: +420 737 475 898